

**CAPÍTOL VI****Celebració i efectivitat del Referèndum****Article 20**

La realització de la consulta s'ha d'ajustar a les disposicions generals i al procediment establerts per la legislació de l'Estat sobre referèndums, amb les modificacions següents:

a) Les funcions de les juntes electorals provincials corresponen a les juntes de zona.

b) Les funcions de la Junta Electoral Central corresponen a la Junta Electoral de la Comunitat Valenciana.

c) Els espais gratuïts de propaganda resten limitats als mitjans de comunicació institucionals de l'àmbit local afectat. Només hi tenen dret els grups polítics amb representació a l'ajuntament i les associacions o grups promotors de les consultes populars.

d) El règim dels recursos contenciosos electorals s'ha d'ajustar al que resulta de les lletres a) i b).

**Article 21**

Efectuat el referèndum, el Plenari de la corporació adoptarà, si escau, l'acord corresponent. Si com a resultat del referèndum el Plenari acordara d'anul·lar o modificar un acord anterior la corporació procedirà mitjançant les accions jurídiques escaients.

Corts Valencianes,  
València, 28 de maig de 1996

Albert Taberner i Ferrer  
Pasqual Mollà i Martínez

**Proposició de llei de residus, presentada pel Grup Parlamentari Socialista (R.E. núm. 15.382)****PRESIDENCIA DE LES CORTS VALENCIANES**

La Taula de les Corts Valencianes, en la reunió celebrada el dia 4 de juny de 1996, ha acordat admetre a tramit la Proposició de llei de residus, presentada pel Grup Parlamentari Socialista (R.E. núm. 15.382).

En compliment de lo establert en els articles 119.2 i 91.1 del RCV, s'ordena la publicació en el *Boletí Oficial de les Corts Valencianes*, així com la comunicació al Consell.

Morella, 4 de juny de 1996

El president,  
Vicent González i Lizondo

**PROPOSICIÓ DE LLEI DE RESIDUS****EXPOSICIÓ DE MOTIUS**

Els residus constitueixen un dels nuclis principals de la problemàtica de la tutela ambiental i, entre aquests, els de naturalesa sòlida suposen un seriós repte disciplinari.

En efecte, per una part, l'existència d'aquests implica la minva de recursos naturals valuosos i, d'altra, el dipòsit o abandonament dificulta la conservació dels sistemes bàsics

**CAPÍTULO VI****Celebración y efectividad del Referéndum****Artículo 20**

La realización de la consulta se ha de ajustar a las disposiciones generales y al procedimiento establecidos por la legislación del Estado sobre referéndums, con las siguientes modificaciones:

a) Las funciones de las juntas electorales provinciales corresponden a las juntas de zona.

b) Las funciones de la Junta Electoral Central corresponden a la Junta Electoral de la Comunidad Valenciana.

c) Los espacios gratuitos de propaganda quedan limitados a los medios de comunicación institucionales del ámbito local afectado. Sólo tienen derecho grupos políticos con representación en el ayuntamiento y las asociaciones o grupos promotores de las consultas populares.

d) El régimen de los recursos contenciosos electorales se ha de ajustar al que resulta de a) y b).

**Artículo 21**

Efectuado el referéndum, el Plenario de la Corporación adoptará, si procede, el acuerdo correspondiente. Si como resultado del referéndum el Plenario acordara anular o modificar un acuerdo anterior, la Corporación procederá mediante las oportunas acciones jurídicas.

Corts Valencianes,  
Valencia, 28 de mayo de 1996

Albert Taberner i Ferrer  
Pasqual Mollà i Martínez

**Proposición de ley de residuos, presentada por el Grupo Parlamentario Socialista (R.E. nº 15.382)****PRESIDENCIA DE LAS CORTES VALENCIANAS**

La Mesa de las Cortes Valencianas, en su reunión celebrada el día 4 de junio de 1996, ha acordado admitir a trámite la Proposición de ley de residuos, presentada por el Grupo Parlamentario Socialista (R.E. nº 15.382).

En cumplimiento de lo establecido en los artículos 119.2 y 91.1 del RCV, se ordena su publicación en el *Boletín Oficial de las Cortes Valencianas*, así como su comunicación al Consell.

Morella, 4 de junio de 1996

El presidente,  
VICENTE GONZÁLEZ LIZONDO

**PROPOSICIÓN DE LEY DE RESIDUOS****EXPOSICIÓN DE MOTIVOS**

Los residuos constituyen uno de los núcleos principales de la problemática de la tutela ambiental y, dentro de éstos, los de naturaleza sòlida suponen un serio reto disciplinador.

En efecto, por una parte, su existencia implica la merma de recursos naturales valuosos y, por otra, su depósito o abandono dificulta la conservación de los sistemas básicos

per a la vida, com l'aigua, l'atmosfera i també el sòl, que poden rebre impactes negatius importants de difícil, si no impossible, reparació posterior.

La producció de residus ha augmentat en els darrers anys d'una forma francament preocupant. Les pautes i els costums de la societat valenciana, i en general de l'espanyola, han provocat que, fins i tot, els residus de procedència domiciliària no solament hagen crescut sinó que, a més, la composició siga canviant de tal forma que avui podem trobar residus tipificats com a perillosos per la composició que tenen.

De la mateixa manera, la indústria valenciana i també el sector de serveis, són generadors d'una important quantitat de residus, no tots tipificats com a perillosos, als quals difícilment se'ls troba una destinació final adequada i, el que és pitjor, no hi ha una ecològica i suficient educació mediambiental que en potencie la minimització i, en qualsevol cas, la valorització de nou en el mercat com a subproductes o primeres matèries per a d'altres produccions.

Per això, es pot afirmar sense por a errar que tota política de residus ha d'aixecar la mira per a plantejar-se un objectiu que avui ens sembla utòpic, i que efectivament ho és: que no hi hagen residus. Recordem que, en aquest sentit, en èpoques no molt llunyanes, fins i tot en el context inicial de la civilització industrial, pràcticament s'aprofitava tot, especialment a les zones rurals.

No s'ha de descartar doncs, la consecució gradual d'aquestes metes malgrat la deficient autodisciplina de les conductes socials en aquests temes, la qual cosa pot i s'ha de corregir mitjançant una intervenció administrativa correcta que no ha de substituir necessàriament, sinó complementar, la dinàmica del mercat i els individus en els diferents col·lectius d'adscripció social, als quals s'hauria de traslladar, fins on siga possible, l'harmonització dels interessos composts, i interioritzar, com sembla lògic, els costos de la prevenció ambiental.

S'ha pretès amb l'elaboració d'aquest text establir un marc legislatiu valencià en el camp dels residus, que siga capaç de compaginar els principis i els criteris d'actuació emanats de la Unió Europea, amb la realitat social i industrial de la nostra Comunitat, valencianitzant, per tant, el tema dels residus.

La proposició de llei realitza una classificació dels residus en atenció al caràcter de la composició d'aquests: perillosos, no perillosos i inerts; d'aquesta manera s'ha pretès fugir d'altres classificacions que no comporten més que confusió a l'hora de responsabilitzar-ne la gestió i dificultats en la recerca de la destinació final.

També ha volgut contemplar els obstacles existents en la nostra societat a l'hora de gestionar residus que són produïts de manera difusa i, per tant, la correcta gestió d'aquests ofereix un índex de complicació elevat, optant-se en aquests casos per declarar-la de caràcter públic.

En base al principi de prevenció en la producció de residus, s'introdueixen conceptes de minimització i de valoració de les fraccions que pugen obtenir un valor en el mercat, i s'evita, per tant, una destinació encaminada a l'eliminació quan això siga possible.

Es crea igualment un vertader model per a la gestió de la totalitat dels residus susceptibles de ser generats a la Comunitat Valenciana, d'acord amb els principis i els criteris generals que la Unió Europea estipula en aquesta matèria. Tot això ha de quedar reflectit en l'elaboració d'un pla director el contingut del qual té com a missió, a més de plasmar la filosofia abans descrita, l'establiment

para la vida como el agua, la atmósfera y también el suelo, que pueden recibir impactos negativos importantes de difícil, si no imposible, subsanación posterior.

La producción de residuos ha aumentado en los últimos años de una forma francamente preocupante. Las pautas y costumbres de la sociedad valenciana, y en general de la española, han provocado que, incluso, los residuos de procedencia domiciliaria no solamente hayan crecido sino que, además, su composición sea cambiante de tal forma que, hoy podamos encontrar residuos tipificados como peligrosos en su composición.

De la misma manera, la industria valenciana y también el sector de servicios, son generadores de una importante cantidad de residuos, no todos ellos tipificados como peligrosos, a los que difícilmente se les encuentra un destino final adecuado y, lo que es peor, no existe una ecológica y suficiente educación medioambiental que potencie su minimización y, en cualquier caso, su valorización de nuevo en el mercado como subproductos o materias primas para otras producciones.

Por ello, se puede afirmar sin temor a errar, que toda política de residuos debe alzar la mira para plantearse un objetivo que hoy nos parece utópico, y que efectivamente lo es: que no existan residuos. Recordemos que, en este sentido, en épocas no muy lejanas, incluso en el contexto inicial de la civilización industrial, prácticamente se aprovechaba todo, especialmente en las zonas rurales.

No hay que descartar pues, el logro paulatino de estas metas a pesar de la deficiente autodisciplina de las conductas sociales en estos temas, lo que puede y debe corregirse a través de una correcta intervención administrativa, que no tiene necesariamente que sustituir, sino complementar, a la dinámica del mercado y a los individuos en los diferentes colectivos de adscripción social, a los que debería trasladarse, hasta donde sea posible la armonización de los intereses compuestos, interiorizando, como parece lógico, los costes de la prevención ambiental.

Se ha pretendido con la elaboración de este texto establecer un marco legislativo valenciano en el campo de los residuos, que sea capaz de compaginar los principios y criterios de actuación emanados de la Unión Europea, con la realidad social e industrial de nuestra Comunidad, valencianizando, por tanto, el tema de los residuos.

La Proposición de Ley realiza una clasificación de los residuos atendiendo al carácter de su composición: peligrosos, no peligrosos e inertes; de esta forma se ha pretendido huir de otras clasificaciones que no conllevan más que a confusión a la hora de responsabilizar su gestión y dificultades en la búsqueda del destino final.

También ha querido contemplar los obstáculos existentes en nuestra sociedad a la hora de gestionar residuos que son producidos de manera difusa y por tanto, su correcta gestión ofrece un elevado índice de complicación, optándose en estos casos, por declararla de carácter público.

Basándonos en el principio de prevención en la producción de residuos, se introducen conceptos de minimización y valoración de las fracciones que puedan obtener un valor en el mercado, evitando, por tanto, un destino encaminado a la eliminación cuando ello sea posible.

Se crea igualmente, un verdadero modelo para la gestión de la totalidad de los residuos susceptibles de ser generados en la Comunidad Valenciana, con arreglo a los principios y criterios generales que la Unión Europea estipula en esta materia. Todo ello debe quedar reflejado en la elaboración de un Plan Director cuyo contenido, tiene como misión, además de plasmar la filosofía antes descrita, el estableci-

d'un model financer que siga capaç de fer viables les infraestructures de tractament d'aquelles fraccions de residus no valoritzables.

Per a potenciar i donar suport a les activitats abans descrites, es crea el Centre de Caracterització i de Minimització dels Residus, a l'efecte de tipificar, d'una part el caràcter de perillosos d'aquells que estableix la Unió Europea, i d'altra, potenciar els sistemes de minimització en la producció de residus i la difusió de les conseqüències obtingudes entre el món empresarial valencià.

Es crea igualment la Junta de Residus Valenciana que naixerà amb unes funcions molt concretes, com són: el desenvolupament i la implantació del Pla director i la gestió dels residus declarats com a públics.

Per últim, cal que la llei contemple un règim disciplinari la principal missió del qual és vetllar pel compliment del que hi ha legislat amb un mínim de garanties i dotar l'administració dels instruments necessaris.

S'ha de recalcar que en l'articulat d'aquesta llei es dóna rellevància a la necessària coordinació interadministrativa per a garantir una correcta gestió dels residus, a més de fomentar la participació activa dels agents socials valencians.

## TÍTOL PRIMER

### Disposicions generals

## CAPÍTOL PRIMER

### Disposicions generals

#### Article 1.

##### Objecte.

Aquesta llei té per objecte establir el règim jurídic general de la producció directa o indirecta dels residus i també del seu marc de gestió, en l'àmbit territorial de la Comunitat Valenciana i en el marc de les competències de la Generalitat Valenciana.

#### Article 2.

##### Finalitat.

La finalitat d'aquesta regulació és assolir un alt nivell de protecció del medi ambient, dotant els ens públics competents en la matèria dels instruments necessaris per a garantir que la producció i la gestió de residus es realitza sense posar en perill la salut de les persones ni perjudicar el medi ambient, i en particular, sense crear riscos per a l'aigua, l'aire, el sòl, la flora i la fauna; sense provocar incomoditats pel soroll i els olors; sense atemptar contra el paisatge i els espais protegits i, en particular, prohibint l'abandonament i l'abocament de residus i qualsevol classe de gestió incontrolada d'aquests.

#### Article 3.

##### Definicions.

1. A l'efecte d'aquesta llei s'entendrà per:

a) Residu: qualsevol substància o objecte pertanyent a una de les categories que es recullen en l'annex I i del qual, el posseïdor es desprenga o del qual tinga la intenció o l'obligació de desprendre's.

miento de un modelo financiero que sea capaz de viabilizar las infraestructuras de tratamiento de aquellas fracciones de residuos no valorizables.

Para potenciar y dar soporte a las actividades antes descritas, se crea el Centro de Caracterización y Minimización de los Residuos, a los efectos de tipificar de una parte, el carácter de peligrosidad de aquellos que establece la Unión Europea, y de otra, potenciar los sistemas de minimización en la producción de residuos y la difusión de los logros obtenidos entre el empresariado valenciano.

Se crea igualmente, la Junta de Residuos Valenciana que nacerá con unas funciones muy concretas, como son: el desarrollo e implantación del Plan Director y la gestión de los residuos declarados como públicos.

Por último, es necesario que la Ley contemple un régimen disciplinario cuya principal misión es velar por el cumplimiento de lo legislado con un mínimo de garantías, dotando a la Administración de los instrumentos necesarios.

Es de recalcar que en el articulado de esta Ley, se da relevancia a la necesaria coordinación interadministrativa para garantizar una correcta gestión de los residuos, además de fomentar la participación activa de los agentes sociales valencianos.

## TÍTULO PRIMERO

### Disposiciones generales

## CAPÍTULO PRIMERO

### Disposiciones generales

#### Artículo 1.

##### Objeto

La presente Ley tiene por objeto establecer el régimen jurídico general de la producción directa o indirecta de los residuos, así como de su gestión, en el ámbito territorial de la Comunidad Valenciana y en el marco de las competencias de la Generalitat Valenciana.

#### Artículo 2.

##### Finalidad

La finalidad de la presente regulación es alcanzar un alto nivel de protección del medio ambiente, dotando a los entes públicos competentes en la materia de los instrumentos necesarios para garantizar que la producción y gestión de residuos se realiza sin poner en peligro la salud de las personas ni perjudicar el medio ambiente, y en particular, sin crear riesgos para el agua, el aire, el suelo, la flora y la fauna; sin provocar incomodidades por el ruido y los olores; sin atentar contra el paisaje y los espacios protegidos, y, en particular, prohibiendo el abandono y el vertido de residuos y cualquier clase de gestión incontrolada de los mismos.

#### Artículo 3.

##### Definiciones

1. A efectos de la presente ley se entenderá por:

a) Residuo: cualquier sustancia u objeto perteneciente a una de las categorías que se recogen en el anexo I y del cual, su poseedor se desprenda o del que tenga la intención o la obligación de desprenderse.

b) Productor: qualsevol persona, física o jurídica, l'activitat de la qual produeix residus (productor inicial) o qualsevol persona, física o jurídica, que efectue operacions de tractament previ, de mescla o d'altres tipus, que ocasionen un canvi en la naturalesa o en la composició d'aquests residus.

c) Posseïdor: el producte dels residus o qualsevol persona, física o jurídica, que els tinga en possessió.

d) Gestió: són activitats de gestió les de recollida, transports, emmagatzematge, valorització, tractament i eliminació dels residus, i la comercialització d'aquests, inclosa la vigilància d'aquestes operacions i dels llocs de descàrrega i qualssevol altra que aprofiti per a donar als residus la destinació final més adequada conforme a les finalitats d'aquesta llei.

No es consideren gestió de residus les operacions en origen destinades a reincorporar els residus al procés productiu que els ha generats.

e) Gestor: el titular autoritzat per a realitzar qualsevol de les activitats que componen la gestió de residus, en siga o no productor o posseïdor.

f) Eliminació: el conjunt d'operacions adreçades a donar una destinació final a les fraccions residuals no valoritzables, bé per abocament controlat, bé per destrucció tèrmica sense recuperació energètica.

g) Valorització: qualsevol de les operacions enumerades en l'annex II, és a dir, el conjunt d'operacions destinades a introduir en el cicle econòmic, a través dels processos productius, els recursos continguts en els residus.

2. En l'àmbit de la valorització s'entén per:

h) Recuperació: les operacions d'extracció de matèries o de substàncies valoritzables contingudes en els residus.

i) Reciclatge: introducció d'una matèria o substància recuperada en el cicle productiu en què haja estat generada.

j) Reutilització: ús d'una matèria o substància recuperada en un altre cicle de producció distint al que li va donar origen o com a bé d'ús o de consum.

3. A efectes de la gestió, s'entén per:

k) Tractament: el procés destinat a:

- Canviar les característiques físiques, químiques o biològiques dels residus, amb la fi de reduir o eliminar les substàncies perilloses que contenen.

- Recuperar matèries o substàncies valoritzables dels residus.

- Facilitar l'ús dels residus com a font d'energia.

- Afavorir l'eliminació de residus.

l) Subproductes: els residus que poden utilitzar-se directament com a primeres matèries d'altres produccions, o com a substituïts de productes comercials, i que són recuperables sense necessitat de sotmetre'ls a operacions de tractament.

m) Abocador: instal·lació d'eliminació de residus, que s'utilitza per al dipòsit controlat d'aquests.

n) Dipòsit de seguretat: abocador de fraccions no valoritzables de residus perillosos.

o) Emmagatzematge: l'operació de dipòsit temporal i controlat de residus, prèvia a les operacions de valorització o d'eliminació.

p) Recollida: operació que consisteix a recollir, classificar o agrupar residus per al transport d'aquests.

q) Transport: operació de trasllat dels residus des del lloc de la recollida fins a les instal·lacions de valorització o d'eliminació.

r) Residus perillosos, o tòxics i perillosos: tot residu comprès en l'àmbit d'aplicació de la Llei 20/1986, de 14 de

b) Productor: cualquier persona, física o jurídica, cuya actividad produzca residuos (productor inicial) o cualquier persona, física o jurídica, que efectúe operaciones de tratamiento previo, de mezcla o de otro tipo, que ocasionen un cambio en la naturaleza o de composición de esos residuos.

c) Poseedor: el productor de los residuos o cualquier persona, física o jurídica, que los tenga en posesión.

d) Gestión: son actividades de gestión las de recogida, transporte, almacenamiento, valorización, tratamiento y eliminación de los residuos, así como su comercialización, incluida la vigilancia de estas operaciones y de los lugares de descarga, y cualesquiera otras que sirvan para dar a los residuos el destino final más adecuado conforme a las finalidades de la presente ley.

No se considera gestión de residuos las operaciones en origen destinadas a reincorporar los residuos al proceso productivo que los ha generado.

e) Gestor: el titular autorizado para realizar cualesquiera de las actividades que componen la gestión de residuos, sea o no productor o poseedor de los mismos.

f) Eliminación: el conjunto de operaciones encaminadas a darle un destino final a las fracciones residuales no valorizables, bien por vertido controlado, o bien por destrucción térmica sin recuperación energética.

g) Valorización: cualquiera de las operaciones enumeradas en el anexo II, es decir, el conjunto de operaciones destinadas a introducir en el ciclo económico, a través de los procesos productivos, los recursos contenidos en los residuos.

2. En el ámbito de la valorización, se entiende por:

h) Recuperación: las operaciones de extracción de materias o sustancias valorizables contenidas en los residuos.

i) Reciclaje: introducción de una materia o sustancia recuperada en el ciclo productivo en que ha sido generada.

j) Reutilización: empleo de una materia o sustancia recuperada en otro ciclo de producción distinto al que le dio origen o como bien de uso o consumo.

3. A efectos de la gestión, se entiende por:

k) Tratamiento: el proceso destinado a:

- Cambiar las características físicas, químicas o biológicas de los residuos, a fin de reducir o eliminar las sustancias peligrosas que contienen.

- Recuperar materias o sustancias valorizables de los residuos.

- Facilitar el uso de los residuos como fuente de energía.

- Favorecer la eliminación de residuos.

l) Subproductos: los residuos que pueden utilizarse directamente como materias primas de otras producciones, o como sustitutos de productos comerciales, y que son recuperables sin necesidad de someterlos a operaciones de tratamiento.

m) Vertedero: instalación de eliminación de residuos, que se utiliza para su depósito controlado.

n) Depósito de seguridad: vertedero de fracciones no valorizables de residuos peligrosos.

o) Almacenamiento: la operación de depósito temporal y controlado de residuos, previa a las operaciones de valorización o eliminación.

p) Recogida: operación consistente en recoger, clasificar o agrupar residuos para su transporte.

q) Transporte: operación de traslado de los residuos desde el lugar de su recogida hasta las instalaciones de valorización o eliminación.

r) Residuo peligroso, o tóxico y peligroso: todo residuo comprendido en el ámbito de aplicación de la Ley 20/1986, de

maig, bàsica de residus tòxics i perillosos, el reglament d'aquesta, aprovat pel Reial decret 833/1988, de 20 de juliol, i normes complementàries i concordants.

s) Residu inert: qualsevol residu que, una vegada dipositat en un abocador, no experimente transformacions físiques, químiques o biològiques significatives i compleixa els criteris de lixiviació determinats reglamentàriament.

t) Residu no perillós: qualsevol residu que no és classificat com a perillós, o tòxic i perillós, ni com a inert.

u) Rebuig: la fracció no valoritzable dels residus.

v) Residus municipals: els residus la gestió dels quals correspon als municipis, d'acord amb aquesta llei.

x) Borsa de residus: centre d'informació de dades relatives a les primeres matèries contingudes en els residus, susceptibles d'aprofitament posterior per tercers.

#### Article 4.

##### *Àmbit d'aplicació.*

1. S'inclouen en l'àmbit de l'aplicació d'aquesta llei els residus que s'originen o es gestionen en l'àmbit territorial de la Comunitat Valenciana, produïts com a conseqüència de les activitats domèstiques, comercials, de serveis, sanitàries, veterinàries, industrials, de la construcció i agrícoles i ramaderes.

2. S'inclouen en l'àmbit d'aplicació d'aquesta llei:

a) Els residus radioactius.

b) Els efluents gasosos emesos a l'atmosfera.

c) Els residus que resulten de la prospecció per a l'extracció, del tractament i de l'emmagatzematge de recursos minerals, i també de l'explotació de pedreres.

d) Les aigües residuals, tret dels residus en estat líquid.

e) Els explosius desclassificats.

#### Article 5.

##### *Classificació dels residus i marc legal.*

1. D'acord amb les característiques, els residus es classifiquen en:

a) Residus perillosos, o tòxics i perillosos.

b) Residus no perillosos.

c) Residus inerts.

2. La producció i la gestió de residus perillosos, o tòxics i perillosos, es realitzarà d'acord amb el que disposa la Llei 20/1986, de 14 de maig, bàsica de residus tòxics i perillosos, i el que estableix aquesta llei.

3. La producció i la gestió dels residus no perillosos i dels residus inerts es realitzarà d'acord amb el que disposa la Llei 42/1975, de 19 de novembre, sobre deixalles i residus sòlids i el que estableix aquesta llei.

#### Article 6.

##### *Disposicions específiques.*

1. Mitjançant una disposició reglamentària es regularà la gestió de determinades categories de residus i dels productes que els generen, quan la naturalesa, característiques, especial problemàtica o necessària adaptació al progrés científic o tècnic d'aquests així ho exigeixen.

2. Així mateix, mitjançant disposició reglamentària es podran regular les distintes activitats de gestió de residus.

14 de mayo, Básica de Residuos Tóxicos y Peligrosos, su reglamento, aprobado por el real decreto 833/1988, de 20 de julio, y normas complementarias y concordantes.

s) Residuo inerte: cualquier residuo que, una vez depositado en un vertedero, no experimente transformaciones físicas, químicas o biológicas significativas y cumpla los criterios de lixivación determinados reglamentariamente.

t) Residuo no peligroso: cualquier residuo que no es clasificado como peligroso, o tóxico y peligroso, ni como inerte.

u) Rechazo: la fracción no valorizable de los residuos.

v) Residuos municipales: aquellos residuos cuya gestión corresponde a los municipios, de acuerdo con la presente ley.

x) Bolsa de residuos: centro de información de datos relativos a las materias primas contenidas en los residuos, susceptibles de su aprovechamiento posterior por terceros.

#### Artículo 4.

##### *Ámbito de aplicación*

1. Se incluyen en el ámbito de aplicación de la presente ley los residuos que se originen o gestionen en el ámbito territorial de la Comunidad Valenciana, producidos como consecuencia de las actividades domésticas, comerciales, de servicios, sanitarias, veterinarias, industriales, de la construcción y agrícolas y ganaderas.

2. Se incluyen en el ámbito de aplicación de la presente ley:

a) Los residuos radioactivos.

b) Los efluentes gaseosos emitidos a la atmósfera.

c) Los residuos resultantes de la prospección para la extracción, del tratamiento y del almacenamiento de recursos minerales, así como de la explotación de canteras.

d) Las aguas residuales, con la excepción de los residuos en estado líquido.

e) Los explosivos desclasificados.

#### Artículo 5.

##### *Clasificación de los residuos y marco legal.*

1. De acuerdo con las características, los residuos se clasifican en:

a) Residuos peligrosos, o tóxicos y peligrosos.

b) Residuos no peligrosos.

c) Residuos inertes.

2. La producción y gestión de residuos peligrosos, o tóxicos y peligrosos, se realizará de acuerdo con lo dispuesto en la Ley 20/1986, de 14 de mayo, Básica de Residuos Tóxicos y Peligrosos, y lo establecido en la presente ley.

3. La producción y gestión de los residuos no peligrosos y de los residuos inerts se realizará de acuerdo con lo dispuesto en la Ley 42/1975, de 19 de noviembre, sobre Desechos y Residuos Sólidos Urbanos y lo establecido en la presente ley.

#### Artículo 6.

##### *Disposiciones específicas*

1. Mediante una disposición reglamentaria se regulará la gestión de determinadas categorías de residuos y de los productos que los generen, cuando su naturaleza, características, especial problemática o necesaria adaptación al progreso científico o técnico así lo exijan.

2. Así mismo, mediante disposición reglamentaria se podrán regular las distintas actividades de gestión de residuos.

## CAPÍTOL II

### Criteris i principis

#### Article 7.

##### *Criteris bàsics.*

1. La producció i la gestió de residus, al llarg del seu cicle de vida, han de realitzar-se d'acord amb els criteris d'actuació següent:

- a) La prevenció i la reducció, tant de la producció de residus com de la nocivitat d'aquests.
- b) La valorització dels residus, amb la fi d'obtenir primeres matèries secundàries.
- c) L'optimització en l'eliminació de residus.

2. Les accions per a la reducció i la valorització de residus tenen, per l'ordre establert, el caràcter de prioritàries en la gestió mediambiental d'aquests.

#### Article 8.

##### *Reducció.*

1. Per a la minimització dels residus es fomentarà:

a) L'ús de tecnologies netes, poc generadores de residus i estalviadores de recursos naturals, i també la utilització de codis de bones pràctiques.

b) El disseny, la fabricació, la comercialització i l'ús de productes que generen el menor impacte ambiental al llarg del seu cicle de vida, i que permeten la valorització d'aquests com a subproductes o primeres matèries després d'acabat el seu ús.

c) La utilització de tècniques adequades per a l'eliminació de les substàncies perilloses contingudes en els residus destinats a valorització.

2. Es podrà establir l'aplicació d'instruments econòmics i fiscals orientats a reduir la producció de residus i del perill d'aquests i, en qualsevol cas, destinats a preservar el medi ambient.

3. Seran prioritàries totes les mesures destinades a la reducció d'envasos i d'embalatges.

#### Article 9.

##### *Valorització.*

1. En la valorització dels residus es tindrà en compte que la finalitat és la reducció del volum d'aquests i l'estalvi de primeres matèries i d'energia, mitjançant:

- a) Mètodes i sistemes per a reciclar els residus en origen.
- b) Plantés de recuperació destinades a recuperar els recursos i les primeres matèries contingudes en els residus.
- c) Plantes de reciclatge destinades a la fabricació de productes a partir dels recursos i de les primeres matèries contingudes en els residus.

d) Totes les accions dirigides a obtenir primeres matèries secundàries o a utilitzar els residus com a font d'energia.

e) Canals i mecanismes de comercialització de subproductes, substàncies i primeres matèries recuperades.

#### Article 10.

##### *Recollida selectiva.*

1. Per a l'aplicació de sistemes de recollida selectiva de residus, es tindrà en compte les possibilitats de valorització d'aquests i, en qualsevol cas, les condicions que impo-

## CAPÍTULO II

### Criterios y principios

#### Artículo 7.

##### *Criterios básicos*

1. La producción y gestión de residuos, a lo largo de su ciclo de vida, deben realizarse de acuerdo con los siguientes criterios de actuación:

- a) La prevención y la reducción, tanto de la producción de residuos como de su nocividad.
- b) La valorización de los residuos, con el fin de obtener materias primas secundarias.
- c) La optimización en la eliminación de residuos.

2. Las acciones para la reducción y la valorización de residuos tienen, por el orden establecido, el carácter de prioritarias en la gestión medioambiental de los mismos.

#### Artículo 8.

##### *Reducción*

1. Para la minimización de los residuos se fomentará:

a) El uso de tecnologías limpias, poco generadoras de residuos y ahorradoras de recursos naturales, así como la utilización de códigos de buenas prácticas.

b) El diseño, la fabricación, la comercialización y el uso de productos que generen el menor impacto ambiental a lo largo de su ciclo de vida, y que permitan su valorización como subproductos o materias primas después de finalizar su uso.

c) La utilización de técnicas adecuadas para la eliminación de las sustancias peligrosas contenidas en los residuos destinados a valorización.

2. Se podrá establecer la aplicación de instrumentos económico-fiscales orientados a reducir la producción de residuos y de su peligrosidad y, en cualquier caso, destinados a preservar el medio ambiente.

3. Serán prioritarias todas las medidas destinadas a la reducción de envases y embalajes.

#### Artículo 9.

##### *Valorización*

1. En la valorización de los residuos se tendrá en cuenta que su fin es la reducción de su volumen y el ahorro de materia prima y energía, mediante:

- a) Métodos y sistemas para reciclar residuos en origen.
- b) Plantas de recuperación destinadas a recuperar los recursos y las materias primas contenidas en los residuos.
- c) Plantas de reciclaje destinadas a la fabricación de productos a partir de los recursos y materias primas contenidas en los residuos.

d) Todas aquellas acciones dirigidas a obtener materias primas secundarias o a utilizar los residuos como fuente de energía.

e) Canales y mecanismos de comercialización de subproductos, substancias y materias primas recuperadas.

#### Artículo 10.

##### *Recogida selectiva*

1. Para la aplicación de sistemas de recogida selectiva de residuos se tendrán en cuenta las posibilidades de valorización de los mismos y, en cualquier caso, las condiciones

sen les estructures i els sistemes actuals de gestió de les distintes classes de residus.

2. Es podran imposar sistemes de recollida selectiva de determinades matèries i substàncies, i fomentar-los respecte a d'altres, sempre que resulte aconsellable, d'acord amb els criteris de l'apartat anterior.

#### **Article 11.**

*Optimització en l'eliminació.*

1. L'eliminació dels residus o fraccions no valoritzables es limitarà a aquells no susceptibles de valorització atès l'estat de la tècnica.

2. Transitòriament, poden ser objecte d'aquestes operacions els residus valoritzables que no puguen ser comercialitzats per la situació del mercat en un determinat moment.

#### **Article 12.**

*Formació mediambiental i conscienciació ecològica.*

Es desenvoluparan accions específiques destinades a:

1. Afavorir el diàleg i el compromís entre els industrials, els consumidors i les administracions públiques en l'àmbit de la protecció del medi ambient.

2. Potenciar la creació de meses de participació, estudi i treball conjunt, amb la finalitat de plasmar i de realitzar un seguiment de les especificacions del pla director i del compliment del que estableix aquesta llei.

3. Facilitar la consecució d'acords concrets entre la Generalitat Valenciana, els representants dels sectors productius i de l'associacionisme ecològic i ciutadà.

4. Informar de les conseqüències perjudicials per al medi ambient que puguen ocasionar l'ús incorrecte dels productes que puguen generar residus.

5. Promoure la participació activa en la implantació de la recollida selectiva.

6. Fomentar la reducció de residus en origen, en particular l'ús d'envasos i d'emalatges, i principalment dels de reciclat o reutilització difícil.

7. Evitar la degradació dels espais naturals i promoure'n la regeneració.

#### **Article 13.**

*Altres principis generals*

Els criteris bàsics enunciats hauran de ser aplicats en el marc dels principis següents:

1. Principi de responsabilitat compartida entre administracions públiques, empreses i ciutadans, per tal d'orientar les seues respectives actuacions cap a la prioritat de la reducció en la producció de residus sobre la seua valorització i la d'aquestes sobre la seua mera eliminació.

2. Principi *contaminador-pagador*, per tal d'aconseguir la internacionalització dels costos ambientals per part dels agents econòmics, com a responsables primers de la producció de residus i de la seua introducció en el medi ambient.

3. Principi de subsidiarietat, pel qual la Generalitat Valenciana intervinirà solament quan els objectius de l'acció pretesa no puguen ser assolits pels agents involucrats.

4. Principi d'autosuficiència, quant a la reacció de la xarxa integrada d'instal·lacions de la valorització i eliminació que permeta l'autosuficiència de la Comunitat Valen-

que imponen las estructuras y sistemas actuales de gestión de las distintas clases de residuos.

2. Se podrán imponer sistemas de recogida selectiva de determinadas materias y substancias, y fomentarlos en cuanto a otras, siempre que resulte aconsejable, teniendo en cuenta los criterios del apartado anterior.

#### **Artículo 11.**

*Optimización en la eliminación*

1. La eliminación de los residuos o fracciones no valorizables se limitará a aquellos no susceptibles de valorización dado el estado de la técnica.

2. Transitoriamente, pueden ser objeto de estas operaciones los residuos valorizables que no puedan ser comercializados por la situación del mercado en un determinado momento.

#### **Artículo 12.**

*Formación medioambiental y concienciación ecológica*

Se desarrollarán acciones específicas destinadas a:

1. Favorecer el diálogo y el compromiso entre los industriales, los consumidores y las administraciones públicas en el ámbito de la protección del medio ambiente.

2. Potenciar la creación de mesas de participación, estudio y trabajo conjunto, con el fin de plasmar y realizar un seguimiento de las especificaciones del plan director y el cumplimiento de lo establecido en esta ley.

3. Facilitar la consecución de acuerdos concretos entre la Generalitat Valenciana, los representantes de los sectores productivos y del asociacionismo ecológico y ciudadano.

4. Informar de las consecuencias perjudiciales para el medio ambiente que puede traer consigo el uso incorrecto de aquellos productos que pueden generar residuos.

5. Promover la participación activa en la implantación de la recogida selectiva.

6. Fomentar la reducción de residuos en origen, en particular el uso de envases y embalajes, y principalmente de los de difícil reciclado o reutilización.

7. Evitar la degradación de los espacios naturales y promover su regeneración.

#### **Artículo 13.**

*Otros principios generales*

Los criterios básicos enunciados deberán ser aplicados en el marco de los siguientes principios:

1. Principio de responsabilidad compartida entre administraciones públicas, empresas y ciudadanos, con el fin de orientar sus respectivas actuaciones hacia la prioridad de la reducción en la producción de residuos sobre su valorización, y la de éstas sobre su mera eliminación.

2. Principio "contaminador-pagador", con el fin de lograr la internacionalización de los costos ambientales por parte de los agentes económicos, como responsables primeros de la producción de residuos y de su introducción en el medio ambiente.

3. Principio de subsidiariedad, por el cual la Generalitat Valenciana intervinirá sólo en la medida en que los objetivos de la acción pretendida no puedan ser alcanzados por los agentes involucrados.

4. Principio de autosuficiencia, en cuanto a la creación de la red integrada de instalaciones de la valorización y eliminación que permita la autosuficiencia de la Comunidad

ciana en matèria de gestió de tots els residus originats en el seu àmbit territorial.

5. Principi de solidaritat interterritorial en la localització i la gestió de les infraestructures de tractament de residus, per tal de garantir la realització efectiva d'un equilibri econòmic, adequat i just, entre els distints municipis, atenent en particular a la idoneïtat i l'eficiència de la situació i a la consecució de l'interès general.

#### **Article 14.**

##### *Interès comunitari*

Es declararan d'interès comunitari la planificació, la construcció, la gestió i l'explotació d'activitats, obres, serveis i instal·lacions de gestió de residus de titularitat pública.

### **TÍTOL SEGON**

#### **Règim de la producció i de la gestió**

#### **CAPÍTOL I**

##### **Responsabilitat**

#### **Article 15.**

##### *Titularitat responsable*

1. A tots els efectes, els residus tindran sempre un titular responsable, qualitat que correspondrà al seu productor, posseïdor o gestor.

2. La transferència de titularitat es realitzarà en els termes d'aquesta llei.

3. El concepte de titular responsable és aplicable a les administracions públiques que intervinguen en la producció o la gestió de residus.

#### **CAPÍTOL II**

##### **Règim de la producció**

#### **Article 16.**

##### *Del productor i el posseïdor de residus*

1. Qualsevol productor i posseïdor de residus està obligat a:

a) Bé a gestionar directament els residus que genere o posseezca, per a la seua valorització o eliminació de les fraccions residuals no valoritzables,

b) Bé a lliurar-los a un gestor autoritzat, per a la seua valorització o eliminació de les fraccions no valoritzables,

c) O bé a lliurar-los al servei públic que tinga encomanda aquesta competència.

2. El municipi no es considera productor quant a residus que adquireix i posseeix com a conseqüència de la prestació dels serveis municipals de gestió de residus.

#### **Article 17.**

##### *Obligacions del productor i del posseïdor de residus*

1. Són obligacions dels productors i dels posseïdors de residus:

Valenciana en matèria de gestió de todos los residuos originados en su ámbito territorial.

5. Principio de solidaridad interterritorial en la localización y gestión de las infraestructuras de tratamiento de residuos, con el fin de garantizar la realización efectiva de un equilibrio económico, adecuado y justo, entre los distintos municipios, atendiendo en particular a la idoneidad y eficiencia de la ubicación y a la consecución del interés general.

#### **Artículo 14.**

##### *Interés comunitario*

Se declaran de interés comunitario la planificación, construcción, gestión y explotación de actividades, obras, servicios e instalaciones de gestión de residuos de titularidad pública.

### **TÍTULO SEGUNDO**

#### **Régimen de la producción y de la gestión**

#### **CAPÍTULO I**

##### **Responsabilidad**

#### **Artículo 15.**

##### *Titularidad responsable*

1. A todos los efectos, los residuos tendrán siempre un titular responsable, cualidad que corresponderá al productor, poseedor o gestor de los mismos.

2. La transferencia de titularidad se realizará en los términos de la presente ley.

3. El concepto de titular responsable es aplicable a las administraciones públicas que intervengan en la producción o gestión de residuos.

#### **CAPÍTULO II**

##### **Régimen de la producción**

#### **Artículo 16.**

##### *Del productor y el poseedor de residuos*

1. Todo productor y poseedor de residuos está obligado a:

a) Bien a gestionar directamente los residuos que genere o posea, para su valorización o eliminación de las fracciones residuales no valorizables.

b) Bien a entregarlos a un gestor autorizado, para su valorización o eliminación de las fracciones no valorizables.

c) O bien, a entregarlos al servicio público que tenga encomendada esta competencia.

2. El municipio no se considera productor en cuenta a residuos que adquiere y posee en consecuencia de la prestación de los servicios municipales de gestión de residuos.

#### **Artículo 17.**

##### *Obligaciones del productor y del poseedor de residuos*

1. Son obligaciones de los productores y poseedores de residuos:

a) Garantir que els residus que generen o posseeixen siguin gestionats d'acord amb les prescripcions d'aquesta llei.

b) Mantenir els residus, mentre estiguen en el seu poder, en condicions de salubritat i seguretat per a les persones, els recursos naturals i el medi ambient.

c) Les altres imposables per aquesta llei i les disposicions específiques i complementàries que regulen determinades categories de residus.

2. Els productors, d'acord amb les característiques dels processos productius, aplicaran tecnologies poc productores de residus, i les necessàries per a l'eliminació de les substàncies perilloses que s'hi continguen.

3. L'emmagatzematge de residus és una activitat sotmesa a autorització administrativa prèvia de l'òrgan mediambiental competent.

#### **Article 18.**

##### *Autoritzacions per a la producció*

1. La instal·lació, l'ampliació o reforma de les indústries generadores i importadores de residus o de productes de l'ús dels quals poguera derivar-se residus, podran sotmetre's a autorització administrativa prèvia a l'òrgan mediambiental competent o a obligació de registre, d'acord amb el que estableixen la normativa bàsica estatal, aquesta llei i les seues disposicions de desplegament.

2. Quan les activitats a què es refereix l'apartat anterior requereixen, d'acord amb el que estableix la normativa sobre avaluació d'impacte ambiental, declaració o estimació d'impacte ambiental, aquests substituiran l'informe de qualificació regulat en la normativa d'activitats qualificades.

### **CAPÍTOL III**

#### **Règim de gestió**

##### *Secció primera*

##### *Disposicions generals*

#### **Article 19.**

##### *Condició de gestor*

1. Tindran la condició de gestor:

a) Les persones físiques o jurídiques que, no sent productors, realitzen activitats de gestió de residus.

b) Els productors i els posseïdors, pel que fa als seus propis residus, quan realitzen operacions de gestió d'aquests.

c) Els productors i els posseïdors, quan realitzen operacions de gestió de residus d'altres productors, posseïdors o gestors.

2. La gestió dels residus pel seu productor o posseïdor es podran realitzar, bé en origen, bé en instal·lacions externes. En la gestió de residus en instal·lacions externes pròpies, el productor i el posseïdor tenen, als efectes d'aquesta llei, la consideració de gestors de residus.

3. No es considera gestió de residus les operacions de valorització en origen que tinguen per objecte la reincorporació de residus propis al procés productiu que els ha generat i que estiguen integrades en aquest procés.

No obstant això, les operacions de valorització en origen hauran de ser comunicades a l'òrgan mediambiental

a) Garantizar que los residuos que generen o posean sean gestionados de acuerdo con las prescripciones de la presente ley.

b) Mantener los residuos, mientras permanezcan en su poder, en condiciones de salubridad y seguridad para las personas, los recursos naturales y el medio ambiente.

c) Aquellas otras impuestas por la presente ley y las disposiciones específicas y complementarias que regulen determinadas categorías de residuos.

2. Los productores, en función de las características de los procesos productivos, aplicarán tecnologías poco productoras de residuos, así como las precisas para la eliminación de las sustancias peligrosas que en ellos se contengan.

3. El almacenamiento de residuos es una actividad sometida a autorización administrativa previa del órgano medioambiental competente.

#### **Artículo 18.**

##### *Autorizaciones para la producción*

1. La instalación, ampliación o reforma de las industrias generadoras e importadoras de residuos o de productos de cuyo uso pudiesen derivarse residuos,

podrán someterse a autorización administrativa previa al órgano medioambiental competente o a obligación de registro, de acuerdo con lo establecido en la normativa básica estatal, en esta ley y en sus disposiciones de desarrollo.

2. Cuando las actividades a que se refiere el apartado anterior requieran, de acuerdo con lo establecido en la normativa sobre evaluación de impacto ambiental, declaración o estimación de impacto ambiental, éstas sustituirán al informe de calificación regulado en la normativa de actividades calificadas.

### **CAPÍTULO III**

#### **Régimen de gestión**

##### *Sección Primera*

##### *Disposiciones generales*

#### **Artículo 19.**

##### *Condición de gestor*

1. Tendrán la condición de gestor:

a) Las personas físicas o jurídicas que, no siendo productores, realicen actividades de gestión de residuos.

b) Los productores y poseedores, respecto de sus propios residuos, cuando realicen operaciones de gestión de los mismos.

c) Los productores y poseedores, cuando realicen operaciones de gestión de residuos de otros productores, poseedores o gestores.

2. La gestión de los residuos por su productor o poseedor se podrán realizar, bien en origen, bien en instalaciones externas. En la gestión de residuos en instalaciones externas propias, el productor y el poseedor tienen, a efectos de la presente ley, la consideración de gestores de residuos.

3. No se considera gestión de residuos las operaciones de valorización en origen que tengan por objeto la reincorporación de residuos propios al proceso productivo que los ha generado, y que estén integradas en dicho proceso.

No obstante, las operaciones de valorización en origen deberán ser comunicadas al órgano medioambiental compe-

competent i es realitzaran, si escau, en els termes que reglamentàriament s'establezca.

#### **Article 20.**

##### *Règim jurídic de la gestió de residus*

La realització de les activitats de gestió dels residus a què es refereix aquesta llei requerirà sempre autorització administrativa prèvia, expedida per l'òrgan ambiental competent i queden sotmeses a l'obligació de registre.

### **Secció segona** **Gestió de residus**

#### **Article 21.**

##### *Autoritzacions per a la gestió de residus*

1. L'autorització administrativa per a l'exercici activitats de gestió de residus l'atorgarà l'òrgan ambiental competent, prèvia sol·licitud per part de la persona física o jurídica que es propose realitzar l'activitat.

2. La sol·licitud a què es refereix l'apartat anterior s'acompanyarà de la documentació que reglamentàriament s'establezca.

3. Als efectes del que estableix la normativa sobre avaluació d'impacte ambiental, s'entendrà que el procediment de concessió d'aquesta autorització és el substantiu per raó de matèria.

4. Quan les activitats de gestió a què es refereix aquesta llei requeresquen, d'acord amb el que estableix la normativa d'avaluació d'impacte ambiental, declaració o estimació d'impacte ambiental, aquestes substituiran l'informe de qualificació regulat en la normativa d'activitats qualificades.

#### **Article 22.**

##### *Del Registre General de Gestors de Residus de la Comunitat Valenciana*

1. Es crea el Registre General de Gestors de Residus de la Comunitat Valenciana adscrit a l'òrgan mediambiental competent en matèria de residus. En aquest registre s'inscriuran tots els gestors de residus que realitzen activitats en l'àmbit de la Comunitat Valenciana.

2. En el registre constarà com a mínim:

- a) La identificació del gestor.
- b) El termini pel qual s'atorga l'autorització administrativa per a l'exercici de l'activitat de gestió.
- c) Si escau, la modalitat i la quantia de la fiança dipositada i el número de la pòlissa d'assegurança de responsabilitat civil.

#### **Article 23.**

##### *Obligacions del gestor de residus*

1. Són obligacions del gestor de residus:

- a) Obtenir les llicències i les autoritzacions preceptives per a la construcció d'instal·lacions i l'exercici d'activitats.
- b) Inscriure's com a tal en el Registre General de Gestors de Residus de la Comunitat Valenciana i, si escau, dipositar una fiança i contractar una assegurança de responsabilitat civil.
- c) Circumscriure la seua activitat, si escau, a les àrees o zones territorials prefixades.

tente, y se realizarán, en su caso, en los términos que reglamentariamente se establezca.

#### **Artículo 20.**

##### *Régimen jurídico de la gestión de residuos*

La realización de las actividades de gestión de los residuos a que se refiere la presente ley, requerirá siempre autorización administrativa previa, expedida por el órgano ambiental competente, y quedan sometidas a la obligación de registro.

### **Sección Segunda** **Gestión de residuos**

#### **Artículo 21.**

##### *Autorizaciones para la gestión de residuos*

1. La autorización administrativa para el ejercicio actividades de gestión de residuos se otorgará por el órgano ambiental competente, previa solicitud por parte de la persona física o jurídica que se proponga realizar la actividad.

2. La solicitud a que se refiere el apartado anterior se acompañará de la documentación que reglamentariamente se establezca.

3. A los efectos de lo establecido por la normativa sobre evaluación de impacto ambiental, se entenderá que el procedimiento de concesión de tal autorización es el sustantivo por razón de materia.

4. Cuando las actividades de gestión a que se refiere la presente ley requieran, de acuerdo con lo establecido en la normativa de evaluación de impacto ambiental, declaración o estimación de impacto ambiental, éstas sustituirán al informe de calificación regulado en la normativa de actividades calificadas.

#### **Artículo 22.**

##### *Del Registro General de Gestores de Residuos de la Comunidad Valenciana*

1. Se crea el registro General de Gestores de Residuos de la Comunidad Valenciana, adscrito al órgano medioambiental competente en materia de residuos. En este registro se inscribirán todos los gestores de residuos que realicen actividades en el ámbito de la Comunidad Valenciana.

2. En el registro constará como mínimo:

- a) La identificación del gestor.
- b) El plazo para el que se otorga la autorización administrativa para el ejercicio de la actividad de gestión.
- c) En su caso, la modalidad y cuantía de la fianza depositada y el número de la póliza de seguro de responsabilidad civil.

#### **Artículo 23.**

##### *Obligaciones del gestor de residuos*

1. Son obligaciones del gestor de residuos:

- a) Obtenir les llicències i les autoritzacions preceptives para la construcció de instalaciones y el ejercicio de actividades.
- b) Inscribirse como tal en el Registro General de Gestores de Residuos de la Comunidad Valenciana, y, en su caso, depositar una fianza y contratar un seguro de responsabilidad civil.
- c) Circumscribir su actividad, en su caso, a las áreas o zonas territoriales prefixadas.

d) Les altres imposades per aquesta llei i les disposicions particulars complementàries que regulen determinades categories de residus.

2. L'obligació d'inscripció prevista en l'apartat 1.b) no afectarà els municipis pel que fa al servei públic de gestió de residus de titularitat municipal.

#### **Article 24.**

##### *Instal·lacions públiques de gestió de residus*

La construcció d'instal·lacions públiques de gestió de residus estarà supeditada al que preveu el pla director a què es refereix aquesta llei i hauran de ser autoritzades per l'òrgan mediambiental competent, sense perjudici de les altres autoritzacions que escaiguin.

#### **Article 25.**

##### *Activitats comercials amb els residus*

1. La comercialització dels residus i dels recursos continguts en aquests és activitat subjecta a autorització administrativa prèvia o obligació de registre, segons s'establezca reglamentàriament.

2. Reglamentàriament s'establirà l'estructura i les funcions de la Borsa de Residus.

#### **Article 26.**

##### *Moviments de residus*

1. La valorització dels residus i l'eliminació de les fraccions residuals no valoritzables es basaran en el principi de proximitat, limitant al màxim els moviments de residus.

2. Tots els moviments de residus tòxics i perillosos generats en activitats industrials, sanitàries, veterinàries, de la construcció i d'indústries agropecuàries, que impliquen transferència de titularitat, es realitzaran en les condicions que, per al control i el seguiment d'aquests, s'establesquen en la normativa específica sobre aquests residus.

3. Reglamentàriament s'establiran els criteris de control corresponents a les transferències de titularitat dels residus inerts i no perillosos, generats en activitats industrials, de la construcció, sanitàries i agropecuàries.

#### **Article 27.**

##### *Traslats de residus*

1. L'entrada i l'eixida de residus de la Comunitat Valenciana haurà de ser autoritzada per l'òrgan mediambiental competent en els termes reglamentàriament establerts.

2. Els trasllats transfronterers de residus es regularan per la seua normativa específica.

#### **Secció tercera**

##### **Valorització dels residus**

#### **Article 28.**

##### *Valorització i tractament de residus*

1. Les operacions de valorització i tractament seran efectuades pel posseïdor de residus, en origen o en plantes externes.

d) Las demás impuestas por la presente ley y disposiciones particulares complementarias que regulen determinadas categorías de residuos.

2. La obligación de inscripción prevista en el apartado 1.b), no afectará a los municipios, en lo relativo al servicio público de gestión de residuos de titularidad municipal.

#### **Artículo 24.**

##### *Instalaciones públicas de gestión de residuos*

La construcción de instalaciones públicas de gestión de residuos estará supeditada a lo previsto en el plan director a que se refiere la presente ley, y deberán ser autorizadas por el órgano medioambiental competente, sin perjuicio de las demás autorizaciones que procedan.

#### **Artículo 25.**

##### *Actividades comerciales con los residuos*

1. La comercialización de los residuos y de los recursos contenidos en los mismos, es actividad sujeta a autorización administrativa previa u obligación de registro, según se establezca reglamentariamente.

2. Reglamentariamente se establecerá la estructura y funciones de la Bolsa de Residuos.

#### **Artículo 26.**

##### *Movimientos de residuos*

1. La valorización de los residuos y la eliminación de las fracciones residuales no valorizables, se basarán en el principio de proximidad, limitando al máximo los movimientos de residuos.

2. Todos los movimientos de residuos tóxicos y peligrosos generados en actividades industriales, sanitarias, veterinarias, de la construcción y de industrias agropecuarias, que entrañen transferencia de titularidad, se realizarán en las condiciones que, para el control y seguimiento de los mismos, se establezcan en la normativa específica sobre tales residuos.

3. Reglamentariamente, se establecerán los criterios de control correspondientes a las transferencias de titularidad de los residuos inerts y no peligrosos, generados en actividades industriales, de la construcción, sanitarias y agropecuarias.

#### **Artículo 27.**

##### *Traslados de residuos*

1. La entrada y salida de residuos de la Comunidad Valenciana, deberá ser autorizada por el órgano medioambiental competente, en los términos reglamentariamente establecidos.

2. Los traslados transfronterizos de residuos, se regularán por su normativa específica.

#### **Sección Tercera**

##### **Valorización de los residuos**

#### **Artículo 28.**

##### *Valorización y tratamiento de residuos*

1. Las operaciones de valorización y tratamiento serán efectuadas por el productor de residuos, en origen o en plantas externas.

Les operacions de valorització i tractament seran efectuades pel posseïdor dels residus en plantes externes.

2. El lliurament es realitzarà en les condicions establertes, si es cau, per la normativa específica o complementària per la qual es regulen determinades categories de residus. El gestor adquireix la titularitat dels residus en el moment en què li siguen lliurats.

3. Els productors i els posseïdors de residus que hagen de ser sotmesos a operacions de tractament en plantes externes, ja siga per a la seua valorització, ja per a afavorir el seu aprofitament com a font d'energia o per a l'eliminació de les fraccions residuals no valoritzables, estan obligats a lliurar-los a un gestor legalment autoritzat, en les condicions fixades, si escau, per la normativa específica sobre determinades categories de residus. El gestor que realitze el tractament indicat adquireix la condició de posseïdor d'aquests residus des del moment en què li siguen lliurats.

#### *Secció quarta*

##### *Eliminació de les fraccions no valoritzables dels residus*

#### **Article 29.**

*Operacions eliminació de les fraccions residuals no valoritzables*

1. En les operacions d'eliminació de les fraccions residuals no valoritzables, es tindrà en compte el principi d'optimització en l'eliminació, establert en l'article 11.

2. L'eliminació de les fraccions residuals no valoritzables dels residus tòxics i perillosos queda, a més, limitada a les fraccions que resulten dels processos en què s'hagen aplicat les mesures de minimització o reducció adequades.

3. Les operacions d'eliminació de les fraccions residuals no valoritzables poden efectuar-se en origen, pel propi productor, o bé en instal·lacions externes per un gestor autoritzat.

#### **Article 30.**

*Sistemes eliminació de les fraccions no valoritzables dels residus*

Els sistemes d'eliminació de les fraccions no valoritzables dels residus i les instal·lacions en què es realitze requereixen autorització administrativa prèvia de l'òrgan ambiental competent en els termes establerts en aquesta llei i en les seues disposicions de desplegament.

#### **Article 31.**

*Classificació dels abocadors*

1. Als efectes indicats en l'article anterior, els abocadors es classificaran, d'acord amb les fraccions residuals no valoritzables que s'hi dipositen, en:

- a) Abocadors de fraccions residuals no valoritzables procedents de residus no perillosos,
- b) Abocadors de fraccions residuals no valoritzables de residus inerts,
- c) Dipòsits de seguretat de fraccions no valoritzables de residus perillosos.

2. Les autoritzacions inclouran una relació dels residus no admissibles en l'abocador o dipòsit de seguretat a què es referesquen.

Las operaciones de valorización y tratamiento serán efectuadas por el poseedor de los residuos en plantas externas.

2. La entrega se realizará en las condiciones establecidas, en su caso, por la normativa específica o complementaria por la que se regulen determinadas categorías de residuos. El gestor adquiere la titularidad de los residuos en el momento en el que le sean entregados.

3. Los productores y poseedores de residuos que deban ser sometidos a operaciones de tratamiento en plantas externas, ya sea para su valorización, ya para favorecer su aprovechamiento como fuente de energía, o para la eliminación de las fracciones residuales no valorizables, están obligados a entregarlos a un gestor legalmente autorizado, en las condiciones fijadas, en su caso, por la normativa específica sobre determinadas categorías de residuos. El gestor que realice el tratamiento indicado, adquiere la condición de poseedor de estos residuos desde el momento en el que le sean entregados.

#### *Sección Cuarta*

##### *Eliminación de las fracciones no valorizables de los residuos*

#### **Artículo 29.**

*Operaciones de eliminación de las fracciones residuales no valorizables*

1. En las operaciones de eliminación de las fracciones residuales no valorizables, se tendrá en cuenta el principio de optimización en la eliminación, establecido en el artículo 11.

2. La eliminación de las fracciones residuales no valorizables de los residuos tóxicos y peligrosos queda, además, limitada a aquellas fracciones que resulten de los procesos en los que se hayan aplicado las medidas de minimización o reducción adecuadas.

3. Las operaciones de eliminación de las fracciones residuales no valorizables pueden efectuarse en origen, por el propio productor, o bien en instalaciones externas, por un gestor autorizado.

#### **Artículo 30.**

*Sistemas de eliminación de las fracciones no valorizables de los residuos*

Los sistemas de eliminación de las fracciones no valorizables de los residuos, así como las instalaciones en las que se realice, requieren autorización administrativa previa del órgano ambiental competente, en los términos establecidos en la presente ley y sus disposiciones de desarrollo.

#### **Artículo 31.**

*Clasificación de los vertederos*

1. A los efectos señalados en el artículo anterior, los vertederos se clasificarán, de acuerdo con las fracciones residuales no valorizables que en ellos se depositen, en:

- a) Vertederos de fracciones residuales no valorizables procedentes de residuos no peligrosos.
- b) Vertederos de fracciones residuales no valorizables de residuos inertes.
- c) Depósitos de seguridad de fracciones no valorizables de residuos peligrosos.

2. Las autorizaciones incluirán una relación de los residuos no admisibles en el vertedero o depósito de seguridad a que se refieran.

**Article 32.***Requisits dels abocadors*

1. Els abocadors de les fraccions no valoritzables de residus no perillosos i inerts acompliran els requisits que es determinen reglamentàriament.

2. El dipòsit de seguretat se sotmetran als requisits especificats per la seua reglamentació específica.

**Article 33.***Residus no admissibles en abocadors*

1. No es dipositaran en abocadors:

a) Els residus en estat líquid, llevat que siguin compatibles amb el tipus de residus acceptables en cada abocador determinat, ateses les característiques i el seu sistema de funcionament.

b) Els residus perillosos definits en la Directiva 91/689/CEE, del Consell de 12 de desembre, relativa als residus perillosos i els que, en les condicions de l'abocador, puguen ser explosius, oxidants o inflamables.

c) Els residus infecciosos procedents de centres mèdics o veterinaris definits en la Directiva 91/689/CEE.

2. Hom prohibeix la dilució dels residus, efectuada per a acomplir els criteris per a la seua acceptació, abans o durant les operacions d'abocament.

**CAPÍTOL IV****Taxes, tributs i preus públics****Article 34.***Despesa de la gestió de residus*

Les despeses originades per la gestió dels residus seran a càrrec dels productors, posseïdors o gestors que la realitzen o estiguen obligats a realitzar-la.

**Article 35.***Creació*

1. La prestació de serveis de gestió de residus reservats al sector públic que són objecte de sol·licitud o de recepció obligatòria pels administrats, devenga les taxes corresponents, que hauran de garantir l'autofinançament.

2. La gestió de residus pot sotmetre's també a l'aplicació d'altres tributs i preus públics. El rendiment se n'aplicarà a l'execució del pla director a què es refereix aquesta llei.

**Article 36.***Fet imposable*

Constitueix el fet imposable de la taxa definida en l'apartat 1 de l'article anterior, la prestació dels serveis de gestió realitzada per la Generalitat Valenciana o pels ens locals.

**Article 37***Subjecte passiu*

Són subjectes passius de la taxa les persones físiques o jurídiques que tenen la condició de productors o posseïdors de residus, i que estan sotmeses a un servei reservat al sector públic que és objecte de la sol·licitud o recepció obligatòries.

**Artículo 32.***Requisitos de los vertederos*

1. Los vertederos de las fracciones no valorizables de residuos no peligrosos e inertes, cumplirán los requisitos que se determinen reglamentariamente.

2. Los depósitos de seguridad, se someterán a los requisitos especificados por su reglamentación específica.

**Artículo 33.***Residuos no admisibles en vertederos*

1. No se depositarán en vertederos:

a) Los residuos en estado líquido, salvo que sean compatibles con el tipo de residuos aceptables en cada vertedero determinado, atendidas las características y su sistema de funcionamiento.

b) Los residuos peligrosos definidos en la Directiva 91/689/CEE, del Consejo, de 12 de diciembre, relativa a los residuos peligrosos, así como aquellos que, en las condiciones del vertedero, puedan ser explosivos, oxidantes o inflamables.

c) Los residuos infecciosos procedentes de centros médicos o veterinarios definidos en la Directiva 91/689/CEE.

2. Se prohíbe la dilución de los residuos, efectuada para cumplir los criterios para su aceptación, antes o durante las operaciones de vertido.

**CAPÍTULO IV****Tasas, tributos y precios públicos****Artículo 34.***Gasto de la gestión de residuos*

Los gastos originados por la gestión de los residuos, serán a cargo de los productores, poseedores o gestores que la realicen o estén obligados a realizarla.

**Artículo 35.***Creación*

1. La prestación de servicios de gestión de residuos reservados al sector público que son objeto de solicitud o de recepción obligatoria por los administrados, devenga las correspondientes tasas, que deberán garantizar su autofinanciación.

2. La gestión de residuos pueden someterse también a la aplicación de otros tributos y precios públicos. El rendimiento de éstos se aplicará a la ejecución del plan director a que se refiere la presente ley.

**Artículo 36.***Hecho imponible*

Constituye el hecho imponible de la tasa definida en el apartado 1 del artículo anterior, la prestación de los servicios de gestión realizada por la Generalitat Valenciana o por los entes locales.

**Artículo 37.***Sujeto pasivo*

Son sujetos pasivos de la tasa las personas físicas o jurídicas que tienen la condición de productores o poseedores de residuos, y que están sometidas a un servicio reservado al sector público que es objeto de solicitud o recepción obligatorias.

**Article 38.**  
*Acreditació*

La taxa es devenga mitjançant la realització del fet imposable, i podria avançar-se la seua exigibilitat al moment en què l'interessat formule la sol·licitud.

**Article 39.**  
*Tarifas*

1. Les tarifes dels serveis de titularitat de l'administració de la Generalitat Valenciana que es gestionen de forma directa, es fixaran en el contracte de gestió.

2. Les tarifes dels serveis prestats pels ens locals es fixaran en les corresponents ordenances fiscals.

**Article 40.**  
*Fons de producció neta*

Es crea un fons de producció neta que administrat per la Junta de Residus, ajudarà a finançar la disminució de residus urbans i industrials, la retirada d'abocaments i la restauració d'espais degradats. El fons estarà integrat per dotacions públiques pressupostàries, participació en les taxes i preus públics, i també amb aportacions d'organitzacions empresarials.

**TÍTOL TERCER**

**Competències de les administracions públiques**

**CAPÍTOL I**

**Competències de la Generalitat Valenciana**

*Secció Primera*

*Planificació*

**Article 41.**  
*Planificació*

1. Dins de l'àmbit de les seues competències en matèria d'ordenació del territori, de preservació de la naturalesa i els recursos naturals i de protecció del medi ambient, el Consell de la Generalitat Valenciana elaborarà un pla director que contindrà el conjunt d'accions que calguen per a:

- a) Promoure la minimització de la generació de residus i de la seua nocivitat.
- b) Promoure la recollida selectiva de residus.
- c) Promoure la maximització de la valoració de residus.
- d) Fomentar la utilització dels residus com a font d'energia.
- e) Eliminar els residus no valoritzables.
- f) Rehabilitar els espais degradats per l'abocament incontrolat de residus.
- g) Fomentar la formació mediambiental i la consciència ecològica.

2. Serà competència de la Generalitat Valenciana la planificació, construcció, gestió i explotació de les activitats, obres, serveis i instal·lacions de residus de titularitat pública en els termes establerts en aquesta llei.

3. Així mateix, serà competència de la Generalitat eliminar o reduir al màxim la incineració o transformació tèrmica dels residus.

**Artículo 38.**  
*Acreditación*

La tasa se devenga mediante la realización del hecho imponible, y podrá avanzarse su exigibilidad al momento en que el interesado formule la solicitud.

**Artículo 39.**  
*Tarifas*

1. Las tarifas de los servicios de titularidad de la administración de la Generalitat Valenciana que se gestionen de forma directa, se fijarán en el contrato de gestión.

2. Las tarifas de los servicios prestados por los entes locales, se fijarán en las correspondientes ordenanzas fiscales.

**Artículo 40.**  
*Fondo de Producción Limpia*

Se crea un Fondo de Producción Limpia que administrado por la Junta de Residuos, ayudará a financiar la disminución de residuos urbanos e industriales, la retirada de vertidos y la restauración de espacios degradados. El Fondo estará integrado por dotaciones públicas presupuestarias, participación en las tasas y precios públicos, así como con aportaciones de organizaciones empresariales.

**TÍTULO TERCERO**

**Competencias de las administraciones públicas**

**CAPÍTULO I**

**Competencias de la Generalitat Valenciana**

*Sección Primera*

*Planificación*

**Artículo 41.**  
*Planificación*

1. Dentro del ámbito de sus competencias en materia de ordenación del territorio, de preservación de la naturaleza y los recursos naturales y de protección del medio ambiente, el Consell de la Generalitat Valenciana elaborará un plan director que contendrá el conjunto de acciones necesarias para:

- a) Promover la minimización de la generación de residuos y de su nocividad.
- b) Promover la recogida selectiva de residuos.
- c) Promover la maximización de la valoración de residuos.
- d) Fomentar la utilización de los residuos como fuente de energía.
- e) Eliminar los residuos no valorizables.
- f) Rehabilitar los espacios degradados por el vertido incontrolado de residuos.
- g) Fomentar la formación medioambiental y la concienciación ecológica.

2. Será competencia de la Generalitat Valenciana la planificación, construcción, gestión y explotación de las actividades, obras, servicios e instalaciones de residuos de titularidad pública en los términos establecidos en la presente ley.

3. Así mismo, será competencia de la Generalitat, eliminar o reducir al máximo la incineración o transformación térmica de los residuos.

**Article 42.***Declaració d'utilitat pública*

L'aprovació del pla director du emparellada la declaració d'utilitat pública dels projectes, activitats, obres, serveis i instal·lacions que ho despleguen, als fins d'expropiació forçosa i d'imposició de servituds.

**Article 43.***Pla director*

1. El pla director tindrà la naturalesa del pla d'acció territorial de caràcter sectorial dels previstos en la Llei de la Generalitat Valenciana 6/1989, de 7 de juliol, d'Ordenació del Territori de la Comunitat Valenciana i la normativa concordant.

El pla tindrà valor normatiu, i en l'estructura se n'haurà de distingir expressament entre el contingut plenament vinculant i el contingut de valor guia o directriu.

2. En l'elaboració del pla director es tindrà en compte:

a) Els principis d'autosuficiència i de solidaritat interterritorial en la determinació i localització d'instal·lacions, tant per a la valorització com per l'eliminació de residus que es generen a la Comunitat Valenciana.

b) La gestió de residus originats tan sols en el territori de la Comunitat Valenciana.

c) La configuració d'una xarxa integrada d'instal·lacions, delimitant la gestió de determinats residus a instal·lacions i localitzacions concretes.

d) El sotmetiment a control previ de l'expedició de residus fora de l'àmbit territorial de la Comunitat Valenciana, i també l'entrada de residus d'altres àmbits territorials.

3. En el pla director es determinarà com a mínim:

a) Els tipus, quantitats i origen dels residus que han de valoritzar-se o eliminar-se.

b) Les prescripcions tècniques generals.

c) Les disposicions especials relatives a residus particulars.

e) Els llocs i instal·lacions apropiats per a la valorització i eliminació de residus, de forma que constitueixen una xarxa integrada i adequada, incloent la localització de plantes i instal·lacions que constitueixen la xarxa autonòmica, que permeta a la Comunitat Valenciana l'autosuficiència en matèria d'eliminació de residus.

e) Les mesures apropiades per fomentar la racionalització de la recollida, classificació i tractament de residus.

f) Les mesures per a fomentar la reutilització i valorització de materials.

g) L'avaluació econòmica de l'execució del pla director.

h) L'establiment d'un sistema de finançament que permeti l'aplicació i el funcionament del pla.

4. En la tramitació del pla director es garantirà la participació de les entitats locals. La seua aprovació correspondrà al govern valencià.

**Article 44.***Programa d'acció*

El pla director establirà programes d'acció per al compliment dels principis de reducció, valorització, optimització en l'eliminació i formació mediambiental i conscienciació ecològica.

**Artículo 42.***Declaración de utilidad pública*

La aprobación del plan director lleva aparejada la declaración de utilidad pública de los proyectos, actividades, obras, servicios e instalaciones que lo desarrollen, a los fines de expropiación forzosa y de imposición de servidumbres.

**Artículo 43.***Plan director*

1. El plan director tendrá la naturaleza de plan de acción territorial de carácter sectorial de los previstos en la Ley de la Generalitat Valenciana 6/1989, de 7 de julio, de Ordenación del Territorio de la Comunidad Valenciana y normativa concordante.

El plan tendrá valor normativo, y en la estructura del mismo deberá distinguirse expresamente entre el contenido plenamente vinculante y el contenido de valor guía o directriz.

2. En la elaboración del plan director se tendrá en cuenta:

a) Los principios de autosuficiencia y de solidaridad interterritorial en la determinación y localización de instalaciones, tanto para la valorización como para la eliminación de residuos que se generan en la Comunidad Valenciana.

b) La gestión de residuos originados tan solo en el territorio de la Comunidad Valenciana.

c) La configuración de una red integrada de instalaciones, delimitando la gestión de determinados residuos a instalaciones y localizaciones concretas.

d) El sometimiento a control previo de la expedición de residuos fuera del ámbito territorial de la Comunidad Valenciana, así como la entrada de residuos de otros ámbitos territoriales.

3. En el plan director se determinará como mínimo:

a) Los tipos, cantidades y origen de los residuos que han de valorizarse o eliminarse.

b) Las prescripciones técnicas generales.

c) Las disposiciones especiales relativas a residuos particulares.

d) Los lugares e instalaciones apropiados para la valorización y eliminación de residuos, de forma que constituyan una red integrada y adecuada, incluyendo la localización de plantas e instalaciones que constituyan la red autonómica, que permita a la Comunidad Valenciana la autosuficiencia en materia de eliminación de residuos.

e) Las medidas apropiadas para fomentar la racionalización de la recogida, clasificación y tratamiento de residuos.

f) Las medidas para fomentar la reutilización y valorización de materiales.

g) La evaluación económica de la ejecución del plan director.

h) El establecimiento de un sistema de financiación que permita la aplicación y el funcionamiento del plan.

4. En la tramitación del plan director se garantizará la participación de las entidades locales. Su aprobación corresponderá al Gobierno Valenciano.

**Artículo 44.***Programas de acción*

El plan director establecerá programas de acción para el cumplimiento de los principios de reducción, valorización, optimización en la eliminación y formación medioambiental y concienciación ecológica.

**Article 45.***Rehabilitació d'espais degradats*

1. A l'objecte de recuperar i rehabilitar els espais degradats per abocaments incontrolats de residus, el pla director establirà els espais degradats que hagen de ser rehabilitats, i tindrà en compte:

a) Que la responsabilitat directa de la regeneració recaiga en la persona física o jurídica que ha efectuat la descàrrega i, solidàriament, en el productor o posseïdor del residu.

b) Que la responsabilitat subsidiària en recaiga en el propietari de la finca on s'ha produït la descàrrega o, si escau, el titular del domini públic afectat.

2. Les entitats locals col·laboraran amb la Generalitat Valenciana per a les actuacions tendents a la rehabilitació dels espais degradats, en tot això que siga exercici de les seues competències.

3. En qualsevol cas, la Generalitat Valenciana podrà procedir a l'execució subsidiària de la rehabilitació.

**Article 46.***Coordinació amb altres planejaments*

1. L'execució de les obres i instal·lacions de gestió de residus de titularitat pública previstos en el Pla Director es realitzaran segons el que disposa la legislació urbanística.

2. L'elaboració i aprovació del pla director previst en aquesta llei, i també la del planejament territorial i urbanístic, es basaran en la necessitat de garantir la coherència entre les seues determinacions, en aquells aspectes que hagen de ser regulats en ambdós marcs de planificació.

3. L'avaluació d'impacte ambiental dels instruments d'ordenació del territori i plans d'urbanisme, vigilarà especialment, la seua adequació a les determinacions del pla director.

**Article 47.***Implantació de la recollida selectiva*

Sempre que així resulte aconsellable, el pla director podrà imposar sistemes de recollida selectiva per a determinades matèries i fomentar-los respecte d'altres.

**Secció Segona*****D'altres competències*****Article 48.***Servei públic de tractament*

1. Es declaren servei públic de titularitat de la Generalitat Valenciana el tractament i l'eliminació dels residus procedents de la recepció selectiva dels ajuntaments que s'indiquen a continuació:

a) medicaments caducats i rebutjats.

b) bateries usades.

c) envasaments contenint dissolvents, pintures i vernissos.

d) piles usades.

e) electrodomèstics usats que continguen CFC.

f) recipients usats dels productes fitosanitaris que es generen en les explotacions agrícoles i ramaderes.

En aquest servei es gestionarà, preferentment, de forma indirecta.

Es faculta el govern valencià per a variar la relació de residus indicada quan calga, bé per raó del progrés tècnic o per exigències legals.

**Artículo 45.***Rehabilitación de espacios degradados*

1. Al objeto de recuperar y rehabilitar los espacios degradados por vertidos incontrolados de residuos, el plan director establecerá los espacios degradados que deban ser rehabilitados, y tendrá en cuenta:

a) Que la responsabilidad directa de la regeneración recaiga en la persona física o jurídica que ha efectuado la descarga y, solidariamente, en el productor o poseedor del residuo.

b) Que la responsabilidad subsidiaria de la misma, recaiga en el propietario de la finca donde se ha producido la descarga o, en su caso, el titular del dominio público afectado.

2. Las entidades locales colaborarán con la Generalitat Valenciana para las actuaciones tendentes a la rehabilitación de los espacios degradados, en todo aquello que sea ejercicio de sus competencias.

3. En cualquier caso, la Generalitat Valenciana podrá proceder a la ejecución subsidiaria de la rehabilitación.

**Artículo 46.***Coordinación con otros planeamientos*

1. La ejecución de las obras e instalaciones de gestión de residuos de titularidad pública previstos en el Plan Director se realizarán conforme a lo dispuesto en la legislación urbanística.

2. La elaboración y aprobación del plan director previsto en esta ley, así como la del planeamiento territorial y urbanístico, se basarán en la necesidad de garantizar la coherencia entre sus determinaciones, en aquellos aspectos que deban ser regulados en ambos marcos de planificación.

3. La evaluación de impacto ambiental de los instrumentos de ordenación del territorio y planes de urbanismo, vigilará especialmente, su adecuación a las determinaciones del plan director.

**Artículo 47.***Implantación de la recogida selectiva*

Siempre que así resulte aconsejable, el plan director podrá imponer sistemas de recogida selectiva para determinadas materias y fomentarlos respecto de otras.

**Sección Segunda*****Otras competencias*****Artículo 48.***Servicio público de tratamiento*

1. Se declaran servicio público de titularidad de la Generalitat Valenciana el tratamiento y la eliminación de los residuos procedentes de la recepción selectiva de los ayuntamientos, que se indican a continuación:

a) medicamentos caducados y desechados.

b) baterías usadas.

c) envases conteniendo disolventes, pinturas y barnices.

d) pilas usadas.

e) electrodomésticos usados que contengan CFC.

f) recipientes usados de los productos fitosanitarios que se generen en las explotaciones agrícolas y ganaderas.

En este servicio se gestionará, preferentemente, de forma indirecta.

Se faculta al Gobierno Valenciano para variar la relación de residuos indicada cuando así se haga necesario, bien por razón del progreso técnico o por exigencias legales.

2. La Generalitat Valenciana fomentará las operaciones de tratamiento de las demás categorías de residuos efectuadas por particulares, pudiendo asumir este servicio en régimen de libre concurrencia con la iniciativa privada, cuando ésta resulte insuficiente o notoriamente inadecuada.

3. La Generalitat Valenciana i els ens locals podran crear consorcis i societats mixtes per a les operacions de valorització i tractament de residus municipals i assimilables. En aquests consorcis podran participar entitats privades sense ànim de lucre, i també els productors i posseïdors dels residus que siguen objecte de valorització.

#### **Article 49.**

##### *Eliminació de residus no valoritzables*

Es faculta el govern valencià per declarar servei públic de titularitat de la Generalitat Valenciana l'eliminació de les fraccions no valoritzables de residus no municipals, quan aquesta operació no estiga garantida per gestors privats.

#### **Article 50.**

##### *Garantia d'actuacions*

1. La Generalitat Valenciana podrà efectuar les operacions d'eliminació dels residus o fraccions residuals no valoritzables, no municipals, en règim de lliure concurrencia amb la iniciativa privada.

2. Excepcionalment, es podran intervenir empreses privades que efectuen l'eliminació de les fraccions no valoritzables, quan així ho exigisca la satisfacció de l'interès general.

3. L'acord d'intervenció es basarà en la necessitat de mantenir en funcionament les instal·lacions i en la concurrencia d'algun dels supòsits següents:

a) El cessament de l'activitat per lliure voluntat del titular de la instal·lació o de la desatenció del requeriment a mantenir l'activitat.

b) El cessament d'activitat per sanció.

4. L'acord d'intervenció haurà de contenir:

a) la durada de la intervenció.

b) l'aplicació de les indemnitzacions, o si escau, d'expropiació forçosa de béns o drets.

#### **Article 51.**

##### *Subrogació en les competències locals.*

La Generalitat Valenciana podrà subrogar-se en les competències de les entitats locals, quan aquestes no presten el servei o el presten de forma notoriament inadecuada.

#### **Article 52.**

##### *D'altres competències*

Correspon a l'òrgan competent en matèria ambiental de la Generalitat Valenciana l'autorització, vigilància, inspecció i control de les activitats relacionades amb els residus, en els termes establerts en aquesta llei.

#### **Article 53.**

##### *Centre d'Anàlisis, Caracterització i Minimització*

1. Es crea el Centre d'Anàlisis, Caracterització i Minimització (CANCAMI), adscrit a la Conselleria d'Agricultura i Medi Ambient, que integrarà el Centre de Serveis per a la Gestió de l'Aigua.

2. La Generalitat Valenciana fomentará las operaciones de tratamiento de las demás categorías de residuos efectuadas por particulares, pudiendo asumir este servicio en régimen de libre concurrencia con la iniciativa privada, cuando ésta resulte insuficiente o notoriamente inadecuada.

3. La Generalitat Valenciana y los entes locales podrán crear consorcios y sociedades mixtas para las operaciones de valorización y tratamiento de residuos municipales y asimilables. En dichos consorcios podrán participar entidades privadas sin ánimo de lucro, así como los productores y poseedores de los residuos que sean objeto de valorización.

#### **Artículo 49.**

##### *Eliminación de residuos no valorizables*

Se faculta al Gobierno Valenciano para declarar servicio público de titularidad de la Generalitat Valenciana la eliminación de las fracciones no valorizables de residuos no municipales, cuando esta operación no esté garantizada por gestores privados.

#### **Artículo 50.**

##### *Garantía de actuaciones*

1. La Generalitat Valenciana podrá efectuar las operaciones de eliminación de los residuos o fracciones residuales no valorizables, no municipales, en régimen de libre concurrencia con la iniciativa privada.

2. Excepcionalmente, se podrán intervenir empresas privadas que efectúen la eliminación de las fracciones no valorizables, cuando así lo exija la satisfacción del interés general.

3. El acuerdo de intervención se basará en la necesidad de mantener en funcionamiento las instalaciones y en la concurrencia de alguno de los siguientes supuestos:

a) El cese de la actividad por libre voluntad del titular de la instalación o de la desatención del requerimiento a mantener la actividad.

b) El cese de actividad por sanción.

4. El acuerdo de intervención deberá contener:

a) La duración de la intervención.

b) la aplicación de las indemnizaciones, en caso de expropiación forzosa de bienes o derechos.

#### **Artículo 51.**

##### *Subrogación en las competencias locales.*

La Generalitat Valenciana podrá subrogarse en las competencias de las entidades locales, cuando éstas no presten el servicio o lo presten de forma notoriamente inadecuada.

#### **Artículo 52.**

##### *Otras competencias*

Corresponde al órgano competente en materia ambiental de la Generalitat Valenciana la autorización, vigilancia, inspección y control de las actividades relacionadas con los residuos, en los términos establecidos en la presente ley.

#### **Artículo 53.**

##### *Centro de Análisis, Caracterización y Minimización*

1. Se crea el Centro de Análisis, Caracterización y Minimización (CANCAMI), adscrito a la Conselleria de Agricultura y Medio Ambiente, que integrará al Centro de Servicios para la Gestión del Agua.

2. El Centre d'Anàlisi, Caracterització i Minimització actuarà:

- a) Com a laboratori d'anàlisi de la Generalitat Valenciana, per a les àrees d'aigües i residus.
- b) Com a centre docent en aquestes matèries.
- c) Com a centre tecnològic de residus, per a la seua caracterització.
- d) Com a centre d'assessorament a les empreses per a la minimització en la producció i nocivitat dels residus, i per a la seua valorització.
- e) Com a centre d'homologació o acreditació dels laboratoris privats en matèria de residus.

3. Reglamentàriament s'establirà la participació i col·laboració d'instituts tecnològics, departaments universitaris i altres laboratoris amb aquest centre, amb el fi de crear una xarxa integrada d'anàlisi, caracterització i minimització dels residus.

## CAPÍTOL II

### Competències de les administracions locals

#### Article 54.

##### *Competències i funcions dels municipis*

1. Es competència del municipi la gestió dels residus no perillosos i els residus inerts, generats en les activitats domèstiques, comercials, sanitàries, veterinàries, agrícoles, d'oficines i serveis, i també d'altres que per la seua naturalesa i composició poden assimilar-se a residus domèstics. En tot cas, correspondrà al municipi la gestió dels pneumàtics usats, els vehicles abandonats i els cadàvers d'animals que no pertanyen a l'àmbit de les activitats agrícoles i ramaderes.

2. Als residus inerts i no perillosos de gestió municipal, no podran incorporar-se residus perillosos.

3. El municipi, independentment o associadament, prestarà com a mínim els serveis de recollida, transport, valorització i eliminació de les fraccions no valoritzables de tals residus, en els termes previstos en aquesta llei, en les seues normes de desplegament i en el pla director.

4. L'ajuntament adquireix la propietat dels residus que li siguin lliurats per a la seua recollida en els condicions que estipule l'ordenança municipal del servei.

5. Les categories de residus de gestió municipal que siguen objecte d'específica ordenació reglamentària, es gestionaran segons allò que determine la normativa específica citada, la qual respectarà, en tot cas, les competències municipals sobre aquells.

#### Article 55.

##### *Recepció selectiva municipal*

1. Correspon als municipis la recepció selectiva dels següents residus perillosos d'origen domèstic, comercial i de serveis:

- a) medicaments caducats i rebutjats.
- b) bateries usades.
- c) envasaments que contenen restes de dissolvents, pintures i vernissos.
- d) piles usades.
- e) electrodomèstics usats que continguen CFC.
- f) els recipients usats dels productes fitosanitaris que es generen en les explotacions agrícoles i ramaderes.
- g) tubs fluorescents i làmpades de vapor de mercuri.

2. El Centro de Anàlisi, Caracterización y Minimización actuará:

- a) Como laboratorio de análisis de la Generalitat Valenciana, para las áreas de aguas y residuos.
- b) Como centro docente en dichas materias.
- c) Como centro tecnológico de residuos, para su caracterización.
- d) Como centro de asesoramiento a las empresas para la minimización en la producción y nocividad de los residuos, y para su valorización.
- e) Como centro de homologación o acreditación de los laboratorios privados en materia de residuos.

3. Reglamentariamente se establecerá la participación y colaboración de institutos tecnológicos, departamentos universitarios y otros laboratorios con este centro, con el fin de crear una red integrada de análisis, caracterización y minimización de los residuos.

## CAPÍTULO II

### Competencias de las administraciones locales

#### Artículo 54.

##### *Competencias y funciones de los municipios*

1. Es competencia del municipio la gestión de los residuos no peligrosos y los residuos inertes, generados en las actividades domesticas, comerciales, sanitarias, veterinarias, agrícolas, de oficinas y servicios, así como otros que por su naturaleza y composición puedan asimilarse a residuos domésticos. En todo caso, corresponderá al municipio la gestión de los neumáticos usados, los vehículos abandonados y los cadáveres de animales que no pertenezcan al ámbito de las actividades agrícolas y ganaderas.

2. A los residuos inertes y no peligrosos de gestión municipal, no podrán incorporarse residuos peligrosos.

3. El municipio, independiente o asociadamente, prestará como mínimo los servicios de recogida, transporte, valorización y eliminación de las fracciones no valorizables de tales residuos, en los términos previstos en la presente ley, en sus normas de desarrollo y en el plan director.

4. El ayuntamiento adquiere la propiedad de los residuos que le sean entregados para su recogida en las condiciones que estipule la ordenanza municipal del servicio.

5. Las categorías de residuos de gestión municipal que sean objeto de específica ordenación reglamentaria, se gestionarán según lo determinado por la citada normativa específica, la cual, respetará, en todo caso, las competencias municipales sobre aquellos.

#### Artículo 55.

##### *Recepción selectiva municipal*

1. Corresponde a los municipios la recepción selectiva de los siguientes residuos peligrosos de origen doméstico, comercial y de servicios:

- a) medicamentos caducados y desechados.
- b) baterías usadas.
- c) envases conteniendo restos de disolventes, pinturas y barnices.
- d) pilas usadas.
- e) electrodomésticos usados que contengan CFC.
- f) los recipientes usados de los productos fitosanitarios que se generen en las explotaciones agrícolas y ganaderas.
- g) tubos fluorescentes y lámparas de vapor de mercurio.

Les ordenances municipals establiran les condicions en què els residus indicats seran lliurats al servei municipal corresponent pels seus productors i posseïdors.

2. El municipi lliurarà a la Generalitat Valenciana, per a la seua gestió, els residus indicats en l'apartat anterior, en les condicions que reglamentàriament es determinen.

#### **Article 56.**

##### *Recollida selectiva de residus de gestió municipal*

1. Per tal d'afavorir la valorització dels residus municipals, els municipis de més de 5.000 habitants de dret, instauraran la recollida selectiva en servei de gestió dels residus municipals.

2. La recollida selectiva de residus de gestió municipal, s'implantarà d'acord amb les determinacions establertes en el pla director.

3. Les fraccions valoritzables dels residus rebuts pels serveis municipals mitjançant la recollida selectiva, les valoritzarà el municipi mateix o hom les lliurarà a un gestor autoritzat perquè les valoritze.

#### **Article 57.**

##### *Foment de la valorització*

El municipi fomentaran la valorització i el tractament dels residus de la gestions dels quals siguen responsables.

#### **Article 58.**

##### *Formes de gestió*

Els ajuntaments podran fer la gestió dels residus sobre els quals tinguen competència mitjançant qualsevol de les formes previstes per la legislació de règim local.

#### **Article 59.**

##### *Llicència d'obres*

Les llicències d'obres de nova construcció, reforma o reparació d'habitatges, comerços, oficines i serveis, com també qualsevol altra, es condicionaran al fet que els residus que s'hi produeixen tinguen una destinació adequada i els gestione un gestor autoritzat.

#### **Article 60.**

##### *Clausura d'abocadors*

1. Els ajuntaments clausuraran els abocadors no autoritzats, siguen públics o privats, situats al terme municipal. Els costos de clausura i restauració que s'hi esdevinguen, els farà el municipi corresponent a càrrec dels responsables dels abocaments incontrolats.

2. Els ajuntaments vetllaran per evitar l'aparició d'abocadors no autoritzats al terme municipal.

3. Els ajuntaments obligaran els propietaris de solars, parcel·les o terrenys de qualsevol mena que aquests estiguen permanentment en condicions higièniques, amb prohibició expressa d'abocar-hi o dipositar-hi qualsevol mena de residus, sense l'autorització corresponent.

Si l'obligació expressada la incompleixen els propietaris, l'ajuntament l'executarà i farà repercutir en el titular responsable les despeses derivades d'aquesta operació.

Las ordenanzas municipales establecerán las condiciones en que los residuos indicados serán entregados al servicio municipal correspondiente por sus productores y poseedores.

2. El municipio entregará a la Generalitat Valenciana, para su gestión, los residuos indicados en el apartado anterior, en las condiciones que reglamentariamente se determinen.

#### **Artículo 56.**

##### *Recogida selectiva de residuos de gestión municipal*

1. Con el fin de favorecer la valorización de los residuos municipales, los municipios de más de 5.000 habitantes de derecho, instaurarán la recogida selectiva en servicio de gestión de los residuos municipales.

2. La recogida selectiva de residuos de gestión municipal, se implantará de acuerdo con las determinaciones establecidas en el plan director.

3. Las fracciones valorizables de los residuos recibidos por los servicios municipales a través de la recogida selectiva, serán valorizadas por el propio municipio, o entregadas a un gestor autorizado para su valorización.

#### **Artículo 57.**

##### *Fomento de la valorización*

Los municipios fomentarán la valorización y el tratamiento de los residuos de cuya gestión sean responsables.

#### **Artículo 58.**

##### *Formas de gestión*

Los ayuntamientos podrán realizar la gestión de los residuos de su competencia a través de cualesquiera de las formas de gestión previstas por la legislación de régimen local.

#### **Artículo 59.**

##### *Licencia de obras*

Las licencias de obras de nueva construcción, reforma o reparación de viviendas, comercios, oficinas y servicios, así como cualesquiera otras, se condicionarán a que los residuos que se produzcan en tales obras, tengan un destino final adecuado y sean gestionados por un gestor autorizado.

#### **Artículo 60.**

##### *Clausura de vertederos*

1. Los ayuntamientos clausurarán los vertederos no autorizados, sean públicos o privados, situados en su término municipal. Los costos de clausura y restauración correspondientes, se realizarán por el municipio correspondiente con cargo a los responsables de los vertidos incontrolados.

2. Los ayuntamientos velarán para evitar la aparición de vertederos no autorizados en su término municipal.

3. Los ayuntamientos obligarán a los propietarios de solares, parcelas o terrenos de cualquier clase a que los mismos estén permanentemente en condiciones higiénicas, con expresa prohibición de verter o depositar cualquier clase de residuos en ellos, sin la correspondiente autorización.

Si la obligación expresada es incumplida por los propietarios, el ayuntamiento ejecutará la misma y repercutirá en el titular responsable los gastos derivados de dicha operación.

**Article 61.***Llicència d'activitats qualificades*

1. En el marc de la intervenció administrativa de les activitats qualificades, els municipis vetllaran:

a) Perquè s'empren la millor tecnologia disponible per a la reducció de la producció de residus i de la perillositat que tenen.

b) Perquè es garanteix de forma suficient la valorització de residus i l'eliminació de les fraccions no valoritzables.

c) Perquè els productes manufacturats es dissenyen de manera que faciliten la recuperació de subproductes i la valorització de les matèries i de les substàncies que contenen, quan queden fora d'ús.

2. Les llicències per a l'exercici de les activitats qualificades es condicionaran al fet que els residus que s'hi generen tinguen una destinació final adequada i els gestione un gestor autoritzat.

**Article 62.***Previsions urbanístiques i d'equipaments urbans*

1. Els municipis, mitjançant els instruments de planejament urbanístic, reservaran sòl suficient per a una possible ubicació d'instal·lacions de valorització o eliminació de residus generats en l'àmbit territorial corresponent.

2. Els municipis, mitjançant ordenances municipals específiques:

a) Promouran la previsió, als edificis d'habitatges i oficines i en comerços, tallers i d'altres establiments situats en medis urbans, d'espais i instal·lacions que faciliten la recollida selectiva de residus, i en general, les operacions de gestió descrites en aquesta llei.

b) Preveuran, a la xarxa viària urbana i als camins veïnals, els espais suficients per a la col·locació de contenidors o altres equipaments necessaris per a optimitzar les operacions de recollida i transport dels residus.

c) Afectaran, als polígons industrials, zones destinades a facilitar les operacions de gestió dels residus que s'hi generen.

**Article 63.***Diputacions*

Les diputacions provincials coordinaran els serveis municipals i prestaran assistència i cooperació econòmica i tècnica als municipis, especialment als de menor capacitat econòmica i de gestió, en les competències que tenen mitjançant aquesta llei, i en els termes que estableix la planificació de la Generalitat Valenciana.

**TÍTOL QUART****Junta de residus****Article 64.***Naturallesa*

Adscrita a la Conselleria d'Agricultura i Medi Ambient, hom crea la Junta de Residus, com a entitat de dret públic, amb personalitat jurídica i patrimoni propis per al compliment de les finalitats que hi corresponen i plena capacitat pública i privada.

**Artículo 61.***Licencia de actividades calificadas*

1. En el marco de la intervención administrativa de las actividades calificadas, los municipios velarán:

a) Para que se emplee la mejor tecnología disponible en orden a la reducción de la producción de residuos y de su peligrosidad.

b) Para que se garantice de forma suficiente la valorización de residuos y la eliminación de las fracciones no valorizables.

c) Para que los productos manufacturados se diseñen de tal forma que faciliten la recuperación de los subproductos y la valorización de las materias y de las sustancias que contienen, cuando aquellos queden fuera de uso.

2. Las licencias para el ejercicio de las actividades calificadas se condicionarán a que los residuos generados en las mismas, tengan un destino final adecuado y sean gestionados por un gestor autorizado.

**Artículo 62.***Previsiones urbanísticas y de equipamientos urbanos*

1. Los municipios, a través de sus instrumentos de planeamiento urbanístico, reservarán suelo suficiente para una posible ubicación de instalaciones de valorización o eliminación de residuos generados en su ámbito territorial.

2. Los municipios, a través de ordenanzas municipales específicas:

a) Promoverán la previsión, en los edificios de viviendas y en comercios, talleres y otros establecimientos ubicados en medios urbanos, de espacios e instalaciones que faciliten la recogida selectiva de los residuos, y en general, las operaciones de gestión descritas en la presente ley.

b) Preverán, en la red viaria urbana y en los caminos vecinales, los espacios suficientes para la colocación de contenedores u otros equipamientos necesarios para optimizar las operaciones de recogida y transporte de los residuos.

c) Afectarán en los polígonos industriales, zonas destinadas a facilitar las operaciones de gestión de los residuos allí generados.

**Artículo 63.***Diputaciones*

Las diputaciones provinciales coordinarán los servicios municipales y prestarán asistencia y cooperación económica y técnica a los municipios, especialmente a los de menor capacidad económica y de gestión, en las competencias que éstos tienen asignadas por la presente ley, y en los términos establecidos por la planificación de la Generalitat Valenciana.

**TÍTULO CUARTO****Junta de Residuos****Artículo 64.***Naturaleza*

Adscrita a la Conselleria de Agricultura y Medio Ambiente, se crea la Junta de Residuos, como entidad de derecho público, con personalidad jurídica y patrimonio propios para el cumplimiento de sus fines, y plena capacidad pública y privada.

**Article 65.***Objecte*

La Junta de Residus té per objecte:

- a) L'execució del pla director a què fa referència aquesta llei.
- b) L'execució d'operacions de gestió de residus que aquesta llei declara com a servei públic de la Generalitat Valenciana.

**Article 66.***Règim jurídic*

1. La Junta de Residus es regeix pel que hi ha disposat en aquesta llei i en les normes de desenvolupament corresponent, i en el que hom no hi preveu, per les normes aplicables a les entitats de dret públic previstes en l'article 5.2 del text refós de la Llei d'hisenda pública de la Generalitat Valenciana, aprovat per decret legislatiu de 26 de juny de 1991.

2. La contractació de la Junta de Residus es regirà pel dret privat, si bé hom hi respectarà, en tot cas, els principis de publicitat i lliure concurrència, d'acord amb el que hi ha establert en les normes comunitàries i en la legislació bàsica estatal.

3. Els actes de la Junta de Residus en l'exercici de les funcions públiques es regiran pel dret públic.

4. Quan a l'estructura organitzativa, funcionament intern i relacions amb els òrgans i les institucions de la Generalitat Valenciana, es regirà per l'estatut que approve el govern valencià, a proposta de la Conselleria d'Agricultura i Medi Ambient.

**Article 67.***Òrgans de govern*

1. Són òrgans de govern de la Junta de Residus:

- a) El Consell de Direcció
- b) El president
- c) El director

2. Les atribucions del Consell de Direcció i del president, es determinaran reglamentàriament

**Article 68.***Del Consell de Direcció*

1. La Junta de Residus es regirà per un Consell de Direcció, compost pels membres següents:

- a) El president, que serà el conseller d'Agricultura i Medi Ambient
- b) El vicepresident, que serà el secretari general de la Conselleria d'Agricultura i Medi Ambient.
- c) Els vocals següents:
  - El director general de Qualitat Ambiental
  - El director de la Junta de Residus
  - El gerent de l'Entitat Pública de Sanejament d'Aigües Residuals de la Comunitat Valenciana
  - Un representant del Centre d'Anàlisi, Caracterització i Minimització
  - Un representant de la Conselleria d'Indústria i Comerç
  - Un representant de la Conselleria de Sanitat i Consum
  - Els presidents de les diputacions provincials
  - El president de la Federació Valenciana de Municipis i Províncies

**Artículo 65.***Objeto*

La Junta de Residuos tiene por objeto:

- a) La ejecución del plan director a que se refiere la presente ley.
- b) La ejecución de operaciones de gestión de residuos que la presente ley declara como servicio público de la Generalitat Valenciana.

**Artículo 66***Régimen jurídico*

1. La Junta de Residuos se rige por lo dispuesto en la presente ley y sus normas de desarrollo, y en lo no previsto en ella, por las normas aplicables a las entidades de derecho público previstas en el artículo 5.2 del texto refundido de la Ley de Hacienda Pública de la Generalitat Valenciana, aprobado por Decreto Legislativo de 26 de junio de 1991.

2. La contratación de la Junta de Residuos se regirá por el derecho privado, si bien respetando en todo caso, los principios de publicidad y libre concurrencia, de acuerdo con lo establecido en las normas comunitarias y en la legislación básica estatal.

3. Los actos distados por la Junta de Residuos en el ejercicio de funciones públicas, se regirán por el derecho público.

4. En cuanto a su estructura organizativa, funcionamiento interno y relaciones con los órganos e instituciones de la Generalitat Valenciana, se regirá por el estatuto que apruebe el Gobierno Valenciano, a propuesta de la Conselleria de Agricultura y Medio Ambiente.

**Artículo 67.***Órganos de gobierno*

1. Son órganos de gobierno de la Junta de Residuos:

- a) El Consejo de Dirección.
- b) El Presidente.
- c) El Director.

2. Las atribuciones del Consejo de Dirección y del Presidente, se determinarán reglamentariamente.

**Artículo 68.***Del Consejo de Dirección*

1. La Junta de Residuos se regirá por un Consejo de Dirección, compuesto por los siguientes miembros:

- a) El Presidente, que será el Conseller de Agricultura y Medio Ambiente.
- b) El Vicepresidente, que será el Secretario General de la Conselleria de Agricultura y Medio Ambiente.
- c) Los siguientes vocales:
  - El Director General de Calidad Ambiental.
  - El Director de la Junta de Residuos.
  - El Gerente de la Entidad Pública de Saneamiento de Aguas Residuales de la Comunidad Valenciana.
  - un representante del Centro de Análisis, Caracterización y Minimización.
  - un representante de la Conselleria de Industria y Comercio.
  - un representante de la Conselleria de Sanidad y Consumo.
  - los presidentes de las diputaciones provinciales.
  - el presidente de la Federación Valenciana de Municipios y Provincias.

-El president del Consell Metropolità de l'Horta  
-Dos representants sindicals designats pels sindicats més representatius.

-Dos representants empresarials designats per les associacions empresarials més representatives

-Dos representants de les cambres de comerç de la Comunitat Valenciana

-Dos representants d'associacions que tinguen per objecte la protecció del medi ambient

d) El secretari, amb veu però sense vot, que serà funcionari/a de la Conselleria d'Agricultura i Medi Ambient.

2. El règim jurídic del Consell de Direcció s'ajustarà al que hi ha establert per al dels òrgans col·legiats en la Llei 30/1992, de 26 de novembre, de règim jurídic de les administracions públiques i del procediment administratiu comú.

3. Quan en l'ordre del dia de les sessions del Consell de Direcció hom incloguera afers que afectaren de manera específica un municipi o grup de municipis, hom en convocarà l'alcalde o un representant dels alcaldes.

Aquest, acompanyat per la persona que designe, podrà assistir únicament a la deliberació de l'afere per al qual hom l'ha convocat i prendre-hi part amb veu però sense vot.

**Article 69.**

*El director*

El director de la Junta de Residus el nomenarà el govern valencià, a proposta del conseller d'Agricultura i Medi Ambient.

**Article 70.**

*Patrimoni i recursos econòmics*

La Junta de Residus té patrimoni propi, afecte al compliment de les finalitats que té, i disposarà dels recursos següents:

a) Les consignacions previstes en els pressuposts generals de la Generalitat Valenciana.

b) Els béns mobles i immobles i les instal·lacions que per al compliment de les finalitats que hi corresponen hi adscriba la Generalitat Valenciana o qualsevol altra administració pública i aquells que formen part del seu patrimoni.

c) Els productes i les rendes del patrimoni corresponent.

d) Les subvencions que hom hi concedesca i els donacions, llegats i aportacions fetes per institucions, entitats o particulars.

e) Els ingressos que hom obtinga per les activitats de gestió i explotació, com també dels serveis que pugua oferir.

f) Qualsevol altre recurs que hom hi pugua atribuir.

**TÍTOL CINQUÈ**

**Règim disciplinari**

**CAPÍTOL I**

**Infraccions**

**Article 71.**

*Definició d'infracció*

1. Constitueixen una infracció administrativa les accions o omissions que vulneren les prescripcions contingudes en aquesta llei.

2. Tota infracció comportarà la imposició de sancions

- el presidente del Consell Metropolità de L'Horta.

- dos representantes sindicales designados por los sindicatos más representativos.

- dos representantes empresariales designados por las asociaciones empresariales más representativas.

- dos representantes de las cámaras de comercio de la Comunidad Valenciana.

- dos representantes de asociaciones que tengan por objeto la protección del medio ambiente.

d) El secretario, con voz y sin voto, que será un funcionario/a de la Conselleria de Agricultura y Medio Ambiente.

2. El régimen jurídico del Consejo de Dirección se ajustará a lo establecido para el de los órganos colegiados en la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del procedimiento Administrativo Común.

3. Cuando en el orden del día de las sesiones del Consejo de Dirección se incluyeran asuntos que afectaren de modo específico a un municipio o grupo de municipios, será convocado el alcalde o un representante de los alcaldes.

Este, acompañado por la persona que designe, podrá asistir únicamente a la deliberación del asunto para el que haya sido convocado, y tomar parte en ella, con voz pero sin voto.

**Artículo 69.**

*Del director*

El director de la Junta de Residuos será nombrado por el Gobierno Valenciano, a propuesta del Conseller de Agricultura y Medio Ambiente.

**Artículo 70.**

*Patrimonio y recursos económicos*

La Junta de Residuos goza de patrimonio propio, afecto al cumplimiento de sus fines, y dispondrá de los siguientes recursos:

a) Las consignaciones previstas en los presupuestos generales de la Generalitat Valenciana.

b) Los bienes muebles e inmuebles y las instalaciones que para el cumplimiento de sus fines le sean adscritos por la Generalitat Valenciana o cualquier otra administración pública, y aquéllos que formen parte de su patrimonio.

c) Los productos y rentas de su patrimonio.

d) Las subvenciones que le sean concedidas y las donaciones, legados y aportaciones realizadas por instituciones, entidades o particulares.

e) Los ingresos que se obtengan por sus actividades de gestión y explotación, así como de los servicios que pueda realizar.

f) Cualesquiera otros recursos que puedan atribuírsele.

**TÍTULO QUINTO**

**Régimen disciplinario**

**CAPÍTULO I**

**Infracciones**

**Artículo 71.**

*Definición de infracción*

1. Constituyen una infracción administrativa de las acciones u omisiones que vulneren las prescripciones contenidas en la presente ley.

2. Toda infracción llevará consigo la imposición de san-

als responsables, com també l'obligació de rescabament de danys i indemnització de perjudicis a càrrec d'aquests, tot això sense perjudici, si escau, de les corresponents responsabilitats civils i penals.

3. En tot cas, l'infractor estarà obligat a la reparació o la restauració dels danys provocats en la forma i les condicions fixats per l'òrgan que imposa la sanció.

#### **Article 72.**

##### *Classificacions de les infraccions*

Les infraccions es classifiquen en molt greus, greus i lleus.

#### **Article 73.**

##### *Tipificació de les infraccions molt greus*

Són infraccions molt greus:

1. L'exercici d'activitats subjectes a aquesta llei sense haver-hi obtingut prèviament la corresponent llicència, autorització o declaració d'impacte ambiental en el supòsit que fóra necessària i amb això hom haguera ocasionat danys o perjudicis al medi ambient.

2. Desenvolupar l'activitat sense subjecció a les normes proposades en el projecte presentat per obtenir les autoritzacions corresponents o sense observar els condicionaments que ho impose en atorgar-les, sempre que en un cas o en l'altre, s'alteren les circumstàncies que precisament van permetre atorgar aqueixes autoritzacions.

3. Els fets següents, quan generen danys o riscos de caràcter greu per a la salut humana o el medi ambient:

a) L'abandó o la gestió no autoritzada dels residus perillosos o tòxics i perillosos.

b) L'incompliment de programes de prevenció o de restauració de les conseqüències que l'activitat comporta per al medi ambient.

c) El tràfic o la comercialització de residus perillosos o tòxics i perillosos per part de persones no autoritzades.

d) L'abandó, l'abocament o la constitució de dipòsits no autoritzats de residus perillosos o tòxics i perillosos.

e) La gestió de residus perillosos o tòxics i perillosos, encara que estiga autoritzada, amb incompliment de les prescripcions legals o reglamentàries o de les condicions de l'autorització.

f) La vulneració de mesures cautelars o urgents adoptades per l'administració per evitar danys o perjudicis, fins i tot presumptes, per al medi ambient.

g) L'ocultació o alteració maliciosa de dades aportades als expedients administratius per a l'obtenció de llicències, autoritzacions, permisos o concessions.

h) La reincidència en infraccions greus.

#### **Article 74.**

##### *Tipificació de les infraccions greus*

Són infraccions greus:

a) L'exercici d'activitats de producció i de gestió de residus sense obtenir prèviament la corresponent llicència o autorització sense dany o risc per a la salut humana o el medi ambient.

b) L'omissió de constituir fiances o garanties de qualsevol classe prèviament a l'exercici d'activitats que afecten el medi ambient, en la quantia i la forma legals o reglamentàries exigides en cada cas.

ciones a los responsables, así como la obligación de resarcimiento de daños e indemnización de perjuicios a cargo de los mismos, todo ello sin perjuicio, en su caso, de las correspondientes responsabilidades civiles y penales.

3. En todo caso, el infractor estará obligado a la reparación o restauración de los daños producidos en la forma y condiciones fijados por el órgano que impuso la sanción.

#### **Artículo 72.**

##### *Clasificación de las infracciones*

Las infracciones se clasifican en muy graves, graves y leves.

#### **Artículo 73.**

##### *Tipificación de las infracciones muy graves*

Son infracciones muy graves:

1. El ejercicio de actividades sujetas a la presente ley sin haber obtenido previamente la correspondiente licencia, autorización o declaración de impacto ambiental en el supuesto de que fuese necesaria y con ello, se hubiesen ocasionado daños o perjuicios al medio ambiente.

2. Desarrollar la actividad sin sujeción a las normas propuestas en el proyecto presentado para obtener las correspondientes autorizaciones o sin observar los condicionamientos que se impusieron al otorgarlas, siempre que en uno u otro caso, se alteren las circunstancias que precisamente permitieron otorgar dichas autorizaciones.

3. Los siguientes hechos, cuando generen daños o riesgos de carácter grave para la salud humana o el medio ambiente:

a) El abandono o la gestión no autorizada de los residuos peligrosos, o tóxicos y peligrosos.

b) El incumplimiento de programas de prevención o de restauración de las consecuencias que la actividad supone para el medio ambiente.

c) El tráfico o la comercialización de residuos peligrosos o tóxicos y peligrosos por parte de personas no autorizadas.

d) El abandono, vertido o la constitución de depósitos no autorizados de residuos peligrosos o tóxicos y peligrosos.

e) La gestión de residuos peligrosos o tóxicos y peligrosos, aún autorizada, con incumplimiento de las prescripciones legales o reglamentarias, o de las condiciones de autorización.

f) La vulneración de medidas cautelares o urgentes adoptadas por la administración para evitar daños o perjuicios, incluso presuntos, para el medio ambiente.

g) La ocultación o alteración maliciosa de datos aportados a los expedientes administrativos para la obtención de licencias, autorizaciones, permisos o concesiones.

h) La reincidencia en infracciones graves.

#### **Artículo 74.**

##### *Tipificación de las infracciones graves*

Son infracciones graves:

a) El ejercicio de actividades de producción y de gestión de residuos sin obtener previamente, la correspondiente licencia o autorización sin daño o riesgo para la salud humana o el medio ambiente.

b) La omisión de constituir fianzas o garantías de cualquier clase previamente al ejercicio de actividades que afecten al medio ambiente, en la cuantía y forma legales o reglamentarias exigidas en cada caso.

c) L'incompliment d'obligacions documentals, com ara llibres de registre, declaracions, certificacions o similars de caràcter preceptiu.

d) La no inscripció en el Registre de Gestors de Residus.

e) L'obstrucció de l'activitat de control o inspectora de l'administració.

f) L'abandó, l'abocament de residus o de fraccions no residuals no valoritzables de qualsevol naturalesa i la constitució de dipòsits de residus no autoritzats ni legalitzats.

g) La gestió de residus sanitaris, ja siga en les operacions intracentre com extracentre sanitari, que incompliquen les condicions establertes en llicències i autoritzacions, sense aplicació de les mesures d'asèpsia, innocuïtat i seguretat.

h) La negativa o el retard en la instal·lació de mesures correctores de control o de seguretat establertes en cada cas.

i) L'engedada d'aparells, instruments mecànics o vehicles precintats per raó d'incompliment de les determinacions de gestió de residus.

j) L'incompliment de les condicions imposades en les llicències per a l'exercici d'activitats en les explotacions ramaderes pel que fa a la gestió dels animals morts i excrements sòlids i líquids.

k) La reincidència en faltes greus.

#### **Article 75.**

##### *Tipificació de les infraccions lleus*

Són infraccions lleus:

a) Qualsevol acció o omisió que infringesca les disposicions contingudes en les normes sectorials de rang legal i no resulten tipificades com a infraccions molt greus o greus en aquesta llei o en les de caràcter sectorial.

b) L'abandó per part de particulars d'objectes, residus o altres deixalles fora dels llocs autoritzats.

c) La demora no justificada en l'aportació d'informes o documents, en general, sol·licitats per l'administració en la comesa de control d'activitats.

#### **Article 76.**

##### *Concurrència d'infraccions*

1. En el supòsit que l'actuació constitueix infracció d'altres normes administratives, s'aplicarà la norma corresponent a la sanció de major quantia.

2. Quan de la comissió de la infracció derive necessàriament la comissió d'altres, s'imposarà únicament la sanció corresponent a la infracció més greu comesa.

3. No podran sancionar-se els fets que hagen estat sancionats penal o administrativament, en els casos en què s'aprecie identitat del subjecte, fet o fonament.

#### **Article 77.**

##### *Prescripció de les infraccions*

1. Les infraccions administratives contra el que hi ha disposat en aquesta llei, prescriuran als tres anys, les molt greus; als dos anys, les greus, i als sis mesos, les lleus.

2. La prescripció de la infracció no afectarà l'obligació de restaurar la realitat física alterada.

c) El incumplimiento de obligaciones documentales, como libros de registro, declaraciones, certificaciones o similares de carácter preceptivo.

d) La no inscripción en el Registro de Gestores de Residuos.

e) La obstrucción de la actividad de control o inspectora de la administración.

f) El abandono, el vertido de residuos o de fracciones no residuales no valorizables de cualquier naturaleza y la constitución de depósitos de residuos no autorizados ni legalizados.

g) La gestión de residuos sanitarios, ya sea en las operaciones intracentro como extracentro sanitario, incumpliendo las condiciones establecidas en las licencias y autorizaciones, sin aplicación de las medidas de asepsia, inocuidad y seguridad.

h) La negativa o el retraso en la instalación de medidas correctoras de control o de seguridad establecidas en cada caso.

i) La puesta en funcionamiento de aparatos, instrumentos mecánicos o vehículos precintados por razón de incumplimiento de las determinaciones de gestión de los residuos.

j) El incumplimiento de las condiciones impuestas en las licencias para el ejercicio de actividades en las explotaciones ganaderas respecto a la gestión de los animales muertos y excrementos sólidos y líquidos.

k) la reincidencia en faltas graves.

#### **Artículo 75.**

##### *Tipificación de las infracciones leves*

Son infracciones leves:

a) Cualquier acción u omisión que infrinja las disposiciones contenidas en las normas sectoriales de rango legal y no resulten tipificadas como infracciones muy graves o graves en la presente ley o en las de carácter sectorial.

b) El abandono por parte de particulares de objetos residuos u otros desechos fuera de los lugares autorizados.

c) La demora no justificada en la aportación de informes o documentos, en general, solicitados por la administración en el cometido de control de actividades.

#### **Artículo 76.**

##### *Concurrencia de infracciones*

1. En el supuesto de que la actuación constituya infracción de otras normas administrativas, se aplicará la norma correspondiente a la sanción de mayor cuantía.

2. Cuando de la comisión de la infracción derive necesariamente la comisión de otras, se deberá imponer únicamente la sanción correspondiente a la infracción más grave cometida.

3. No podrán sancionarse los hechos que hayan sido sancionados penal o administrativamente, en los casos en que se aprecie identidad del sujeto, hecho o fundamento.

#### **Artículo 77.**

##### *Prescripción de las infracciones*

1. Las infracciones administrativas contra lo dispuesto en la presente ley, prescribirán a los tres años, las muy graves; a los dos años, las graves, y a los seis meses, las leves.

2. La prescripción de la infracción no afectará a la obligación de restaurar la realidad física alterada.

**CAPÍTOL II****Sancions****Article 78.***Classificació de les sancions*

1. Les sancions a què fan referència els articles 72 al 75, podran donar lloc a la imposició de totes o algunes de les sancions següents:

## a) Les molt greus:

- Clausura definitiva o temporal, total o parcial de les instal·lacions.

- Cessament definitiu o temporal, total o parcial de les activitats.

- Prohibició definitiva o temporal de l'exercici futur de les activitats de gestió de residus.

- Precintat d'aparells, vehicles o altres mitjans mecànics, temporalment o definitiva.

- Multa de fins a 100 milions de pessetes.

## b) Les greus:

- Clausura temporal, total o parcial de les instal·lacions.

- Cessament temporal de les activitats.

- Prohibició temporal de l'exercici futur de les activitats de gestió de residus.

- Precintat temporal d'aparells, vehicles o altres mitjans mecànics.

- Multa de fins a 50 milions de pessetes.

## c) Les lleus:

- Clausura temporal parcial de les instal·lacions.

- Multa de fins a 1 milió de pessetes.

- Apercibiment.

2. En cap cas la infracció podrà suposar un benefici econòmic per a l'infractor. Quan la suma de la sanció imposada i del cost de les actuacions de reposició dels béns i situacions al seu estat anterior resultara inferior al benefici obtingut, s'incrementarà la quantia de la multa fins arribar-ne a l'import.

**Article 79.***Obligació de reposar*

1. La resolució sancionadora comportarà, en tot cas, la imposició de a l'infractor de l'obligació de reparar el dany causat i la restitució a l'estat anterior a la comissió de la infracció.

2. Quan l'infractor no acompleixa aquesta obligació se li podrà imposar multes coercitives successives l'import de les quals no excedirà de 500.000 pessetes, o bé procedir l'administració, de forma subsidiària, a l'execució a costa del responsable. Les quantitats corresponents a l'execució subsidiària seran exigibles per via executiva.

**Article 80.***Circumstàncies agreujants*

Es consideren circumstàncies agreujants:

1. La reincidència.

2. La irreversibilitat del dany o el deteriorament produït.

3. La repercussió de l'acte o omissió en la salut de les persones o en el medi ambient.

4. El benefici derivat de l'activitat infractora.

5. El coneixement tècnic dels detalls de l'actuació, d'acord amb la professió o activitat habitual del culpable.

**CAPÍTULO II****Sanciones****Artículo 78.***Clasificación de las sanciones*

1. Las sanciones a que se refieren los artículos 72 al 75, podrán dar lugar a la imposición de todas o algunas de las siguientes sanciones:

## a) Las muy graves:

- Clausura definitiva o temporal, total o parcial de las instalaciones.

- Cese definitivo o temporal, total o parcial de las actividades.

- Prohibición definitiva o temporal del ejercicio futuro de las actividades de gestión de residuos.

- Precintado de aparatos, vehículos u otros medios mecánicos, temporal o definitivamente.

- Multa de hasta 100 millones de pesetas.

## b) Las graves:

- Clausura temporal, total o parcial de las instalaciones.

- Cese temporal de las actividades.

- Prohibición temporal del ejercicio futuro de las actividades de gestión de residuos.

- Precintado temporal de aparatos, vehículos u otros medios mecánicos.

- Multa de hasta 50 millones de pesetas.

## c) Las leves:

- Clausura temporal parcial de las instalaciones.

- Multa de hasta 1 millón de pesetas.

- Apercibimiento.

2. En ningún caso la infracción podrá suponer un beneficio económico para el infractor. Cuando la suma de la sanción impuesta y del coste de las actuaciones de reposición de los bienes y situaciones a su estado anterior resultase inferior al beneficio obtenido, se incrementará la cuantía de la multa hasta alcanzar el montante del mismo.

**Artículo 79.***Obligación de reponer*

1. La resolución sancionadora llevará aparejada, en todo caso, la imposición al infractor de la obligación de reparar el daño causado y la restitución al estado anterior a la comisión de la infracción.

2. Cuando el infractor no cumpla dicha obligación se le podrá imponer sucesivas multas coercitivas cuyo importe no excederá de 500.000 pesetas, o bien proceder la administración, de forma subsidiaria, a la ejecución a costa del responsable. Las cantidades correspondientes a la ejecución subsidiaria serán exigibles por vía ejecutiva.

**Artículo 80.***Circunstancias agravantes*

Se consideran circunstancias agravantes:

1. La reincidencia.

2. La irreversibilidad del daño o el deterioro producido.

3. La repercusión del acto u omisión en la salud de las personas o en el medio ambiente.

4. El beneficio derivado de la actividad infractora.

5. El conocimiento técnico de los pormenores de la actuación, de acuerdo con la profesión o actividad habitual del culpable.

**Article 82.***Circumstàncies atenuants*

Es consideraran circumstàncies atenuants:

1. Haver procedit a reparar o disminuir el dany causat abans de la iniciació de l'actuació sancionadora.
2. La manca d'intencionalitat en l'ocasió del dany.

**Article 83.***Graduació de les sancions*

1. Si hi en el fet concorre alguna circumstància agreujant, la sanció s'imposarà sempre en la quantia màxima.
2. Si hi concorre alguna circumstància atenuant, la sanció s'imposarà en la quantia mínima.

**Article 84.***Procediment sancionador*

No podrà imposar-se sanció administrativa per infraccions tipificades en aquesta llei sinó en virtut del procediment establert en el Reial Decret 1398/1993, de 4 d'agost, pel qual s'aprova el Reglament del procediment per a l'exercici de la potestat sancionadora, o el que s'establezca a la Comunitat Valenciana en el desenvolupament dels principis continguts en la Llei 30/1992, de 26 de novembre, de règim jurídic de les administracions públiques i del procediment administratiu comú.

**Article 85.***Òrgans competents*

Les autoritats competents per a imposar multes i les quanties màximes d'aquestes seran les que segueixen:

- a) Els alcaldes, en matèria de la seua competència i en municipis de menys de 50.000 habitants, fins a 1.000.000 de pessetes, i en els municipis de més de 50.000 habitants, fins a 2.000.000 de pessetes.
- b) El director territorial competent per raó de la matèria, per infraccions lleus, fins a 1.000.000 de pessetes.
- c) El director general competent per raó de la matèria, per infraccions greus, amb multes d'1.000.001 pessetes fins a 20.000.000 pessetes.
- d) El conseller competent per raó de matèria, per infraccions greus, amb multes de 20.000.001 pessetes a 50.000.000 de pessetes.
- e) El Consell de la Generalitat Valenciana, per infraccions molt greus, amb multes de 50.000.001 de pessetes a 100.000.000 de pessetes.

**Article 86.***Acció pública*

Serà pública l'acció per a exigir davant els òrgans administratius l'acompliment del que hi ha establert en aquesta llei i en les normes que la desenvolupen.

**CAPÍTOL III****Responsabilitat****Article 87.***Persones responsables*

1. Són responsables de les infraccions tipificades en aquesta llei, tots els qui hagen participat en la realització de

**Artículo 82.***Circunstancias atenuantes*

Se consideran circunstancias atenuantes:

1. El haber procedido a reparar o disminuir el daño causado antes de la iniciación de la actuación sancionadora.
2. La falta de intencionalidad en la ocasión del daño.

**Artículo 83.***Graduación de las sanciones*

1. Cuando en el hecho concorra alguna circunstancia agravante, la sanción se impondrá siempre en su cuantía máxima.
- \* 2. Si concurriese alguna circunstancia atenuante, la sanción se impondrá en su cuantía mínima.

**Artículo 84.***Procedimiento sancionador*

No podrá imponerse sanción administrativa por infracciones tipificadas en la presente ley sino en virtud del procedimiento establecido en el Real Decreto 1398/1993, de 4 de agosto, por el que se aprueba en Reglamento del procedimiento para el ejercicio de la potestad sancionadora, o el que se establezca en la Comunidad Valenciana en desarrollo de los principios contenidos en la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común.

**Artículo 85***Órganos competentes*

Las autoridades competentes para imponer multas y la cuantías máximas de éstas, serán las siguientes:

- a) Los alcaldes, en materia de su competencia y en municipios de menos de 50.000 habitantes, hasta 1.000.000 de pesetas, y en los municipios de más de 50.000 habitantes, hasta 2.000.000 de pesetas.
- b) El director territorial competente por razón de la materia, por infracciones leves, hasta 1.000.000 de pesetas.
- c) El director general competente por razón de la materia, por infracciones graves, con multas 1.000.001 pesetas hasta 20.000.000 pesetas.
- d) El conseller competente por razón de materia, por infracciones graves, con multas de 20.000.001 pesetas a 50.000.000 de pesetas.
- e) El Consell de la Generalitat Valenciana, por infracciones muy graves, con multas de 50.000.001 de pesetas a 100.000.000 de pesetas.

**Artículo 86.***Acción pública*

Será pública la acción para exigir ante órganos administrativos el cumplimiento de lo establecido en esta ley y en las normas que la desarrollen.

**CAPÍTULO III****Responsabilidad****Artículo 87.***Personas responsables*

1. Son responsables de las infracciones tipificadas en esta ley, todos aquellos que hayan participado en la realiza-

l'actuació infractora per qualsevol títol, ja siguin persones físiques o jurídiques.

2. Els tècnics o professionals que contribueixen dolosament o culpablement a la comissió de la infracció.

3. Quan es tracte d'actuacions emparades per llicències o autoritzacions manifestament il·legals, es considerarà també responsables els tècnics que hagen informat favorablement a l'òrgan que haguera autoritzat o membres d'aquest que hagueren votat favorablement, sempre que en un o altre cas, s'haguera prescindit de l'informe tècnic o s'haguera atorgat l'autorització o votat favorablement en contra d'aquest.

#### **Article 88.**

##### *Responsabilitat de les persones jurídiques*

Les persones jurídiques seran sancionades per les infraccions comeses pels seus òrgans o agents i assumiran el cost de les mesures de reparació o restauració, sense perjudici de les indemnitzacions per danys o perjudicis que pertocaren.

#### **Article 89.**

##### *Autors*

Són responsables en concepte d'autor aquells que hagen realitzat directa i immediatament l'actuació infractora, i també aquells que impartiren les instruccions o ordres necessàries per a aquesta comissió.

#### **Article 90.**

##### *Altres responsables*

L'actuació en l'acció infractora en forma diferent, incidirà en la graduació de la infracció.

#### **Article 91.**

##### *Responsabilitat solidària*

Quan siguin diversos els responsables de deterioraments ambientals, o de danys o perjudicis ocasionats a tercers i no fóra possible determinar el grau de participació de les diferents persones físiques o jurídiques en la realització de la infracció, la sanció s'imposarà amb caràcter solidari.

### **CAPÍTOL IV**

#### **Mesures cautelars**

#### **Article 92.**

##### *Adopció de mesures cautelars*

L'administració competent podrà acordar el cessament immediat d'aquelles activitats de gestió o producció de residus que es desenvoluparen en contra de les determinacions d'aquesta llei.

#### **Article 93.**

##### *Vigència.*

Les mesures cautelars es podran acordar simultàniament a la incoació del procediment sancionador o en qualsevol moment de la tramitació sense que en cap cas, llevat del supòsit previst en l'article 94, aquesta mesura pugui prolongar-se més de 6 mesos.

ció de la actuació infractora por cualquier título, ya sean personas físicas o jurídicas.

2. Los técnicos o profesionales que contribuyan dolosa o culpablemente a la comisión de la infracción.

3. Cuando se trate de actuaciones amparadas por licencias o autorizaciones manifiestamente ilegales, se considerará también responsables a los técnicos que hayan informado favorablemente al órgano que hubiese autorizado o miembros del mismo que hubieran votado favorablemente, siempre que en uno u otro caso, se hubiera prescindido del informe técnico o se hubiera otorgado la autorización o votado favorablemente en contra del mismo.

#### **Artículo 88.**

##### *Responsabilidad de las personas jurídicas*

Las personas jurídicas serán sancionadas por las infracciones cometidas por sus órganos o agentes y asumirán el coste de las medidas de reparación o restauración, sin perjuicio de las indemnizaciones por daños o perjuicios a que hubiere lugar.

#### **Artículo 89.**

##### *Autores*

Son responsables en concepto de autor aquellos que hayan realizado directa e inmediatamente la actuación infractora, así como también aquellos que impartiesen las instrucciones u órdenes necesarias para su comisión.

#### **Artículo 90.**

##### *Otros responsables*

La actuación en la acción infractora en forma diferente, incidirá en la graduación de la infracción.

#### **Artículo 91.**

##### *Responsabilidad solidaria*

Cuando sean varios los responsables de deterioros ambientales, o de daños o perjuicios ocasionados a terceros, y no fuese posible determinar el grado de participación de las distintas personas físicas o jurídicas en la realización de la infracción, la sanción impondrá con carácter solidario.

### **CAPÍTULO IV**

#### **Medidas cautelares**

#### **Artículo 92.**

##### *Adopción de medidas cautelares*

La administración competente podrá acordar el cese inmediato de aquellas actividades de gestión o producción de residuos que vinieran desarrollándose en contra de las determinaciones de la presente ley.

#### **Artículo 93.**

##### *Vigencia*

Las medidas cautelares se podrán acordar simultáneamente a la incoación del procedimiento sancionador o en cualquier momento de su tramitación sin que en ningún caso, salvo en supuesto previsto en el artículo 94, dicha medida pueda prolongarse por más de 6 meses.

**Article 94.***Supòsit especial de vigència*

Quan els danys produïts afecten directament o indirecta la salut de les persones, les mesures cautelars podran mantenir-se mentre persistisca aquesta afecció.

**Article 95.***Classes*

Podran adoptar-se conjuntament o separada les mesures cautelars següents:

- a) Suspensió provisional de l'activitat i també de les llicències autoritzacions, permisos o qualsevol títol administratiu que l'empare.
- b) Clausura total o parcial de les instal·lacions.
- c) Precintat d'aparells, instruments o vehicles.
- d) De seguretat, control o correcció encaminades a evitar la continuació del dany o perjudici.

**CAPÍTOL V****Vigilància, inspecció i control****Article 96.***Inspecció*

Totes les activitats i instal·lacions relatives a la producció i gestió de residus estan sotmesos al control i vigilància de l'òrgan de l'administració pública competent per raó de la matèria.

**Article 97.***Inspectors en matèria de medi ambient*

En l'exercici de les seues funcions, els inspectors de medi ambient tenen caràcter d'agents de l'autoritat i poden sol·licitar el suport de qualsevol altra, ja siga la policia local, l'autonòmica o els cossos de seguretat de l'estat.

**Article 98.***Atribucions*

1. Els inspectors de medi ambient, en l'exercici de les seues funcions d'inspecció i, prèvia acreditació de la seua identitat, estan autoritzats per poder entrar lliurement i sense notificació prèvia, en qualsevol moment, a tots els centres, establiments i instal·lacions on es desenvolupen activitats relacionades amb la producció o gestió de residus per tal de:

- a) Practicar les proves, les investigacions i els exàmens necessaris per a comprovar l'acompliment de la normativa mediambiental i també prendre mostres, realitzar enquestes i inventaris i efectuar les comprovacions necessàries per a l'acompliment de la seua missió.
- b) Realitzar les actuacions que calga per a l'acompliment de la inspecció que efectuen.
- c) Els inspectors tenen lliure accés al domicili social i als establiments, les instal·lacions i els locals i les oficines en què es desenvolupen les activitats inspeccionades, quan siga necessari per a l'exercici de la seua funció i també a la documentació relativa a totes les operacions de l'activitat relacionades amb els residus.

**Artículo 94.***Supuesto especial de vigencia*

Cuando los daños producidos afecten directa o indirectamente a la salud de las personas, las medidas cautelares podrán mantenerse mientras persista dicha afección.

**Artículo 95.***Clases*

Podrán adoptarse conjunta o separadamente las siguientes medidas cautelares:

- a) Suspensión provisional de la actividad, como también de las licencias, autorizaciones, permisos o cualquier título administrativo que la ampare.
- b) Clausura total o parcial de las instalaciones.
- c) Precintado de aparatos, instrumentos o vehículos.
- d) De seguridad, control o corrección encaminadas a evitar la continuación del daño o perjuicio.

**CAPÍTULO V****Vigilancia, inspección y control****Artículo 96.***Inspección*

Todas las actividades e instalaciones relativas a la producción y gestión de residuos están sometidos al control y vigilancia del órgano de la administración pública competente por razón de la materia.

**Artículo 97.***Inspectores en materia de medio ambiente*

En el ejercicio de sus funciones, los inspectores de medio ambiente tienen carácter de agentes de la autoridad y pueden solicitar el apoyo de cualquier otra, ya sea la policía local, la autonómica o los cuerpos de seguridad del Estado.

**Artículo 98.***Atribuciones*

1. Los inspectores de medio ambiente, en el ejercicio de sus funciones de inspección, y previa acreditación de su identidad, están autorizados para entrar libremente y sin previa notificación, en cualquier momento, en todos los centros, establecimientos e instalaciones donde se desarrollen actividades relacionadas con la producción o gestión de residuos con el fin de:

- a) Practicar las pruebas, las investigaciones y los exámenes necesarios para comprobar el cumplimiento de la normativa medioambiental, así como tomar y sacar muestras, realizar encuestas e inventarios y efectuar las comprobaciones necesarias para el cumplimiento de su misión.
- b) Realizar cuantas actuaciones sean precisas para el cumplimiento de la inspección que efectúan.
- c) Los inspectores tiene libre acceso al domicilio social y a los establecimientos, las instalaciones, los locales y las oficinas en que se desarrollen las actividades inspeccionadas, cuando sea necesario para el ejercicio de su función, así como a la documentación relativa a todas las operaciones de la actividad relacionadas con los residuos.

d) L'entitat o persona física o jurídica inspeccionada té l'obligació de facilitar al màxim als inspectors la realització de la seua tasca.

2. Les persones o entitats inspeccionades, a requeriment dels inspectors:

a) Subministraran qualsevol classe d'informació sobre les instal·lacions, els productes o els serveis.

b) Permetran que es practique adequadament la presa de mostres oportuna de les primeres matèries, dels productes o de les mercaderies que elaboren, distribueixen, destrueixen, aboquen o transformen.

c) Permetran als inspectors la comprovació directa de qualsevol acció que es relacione amb aquest precepte.

d) Feta la visita d'inspecció, l'inspector que actua alçarà l'acta corresponent que comprendrà les qüestions de la visita i el resultat d'aquesta. Aquest lliurarà una còpia de l'acta a l'entitat o persona interessada.

### DISPOSICIÓ FINAL

Aquesta llei vigirà a partir de l'1 de gener de 1997.

### ANNEX I

#### CATEGORIES DE RESIDUS

Q1 Residus de producció o de consum no especificats tot seguit.

Q2 Productes que no responguen a les normes.

Q3 Productes caducats.

Q4 Matèries que hagen estat abocades per accident, que s'hagen perdut o que hagen patit qualsevol altre tipus d'incident amb inclusió del material, de l'equip, etc., i que contaminen per causa de l'accident en qüestió.

Q5 Matèries contaminades o embrutades a causa d'activitats voluntàries (per exemple, residus d'operacions de neteja, materials d'emalatge, contenidors, etc.)

Q6 Elements inutilitzables (per exemple, bateries fora d'ús, catalitzadors gastats, etc.)

Q7 Residus de productes industrials (per exemple, escòries, poso de destil·lació, etc.)

Q8 Residus de processos anticontaminació (per exemple, fangs de rentatge de gasos, pols de filtres d'aire, filtres usats, etc.)

Q9 Residus de mecanització/acabat (per exemple, escapçades de torneigament o fresatge, etc.)

Q10 Residus d'extracció i preparació de primeres matèries (per exemple, residus d'explotació minera o petrolera, etc.)

Q11 Matèria contaminada (per exemple, oli contaminat amb PCB, etc.)

Q12 Tota matèria, substància o producte la utilització del qual estiga prohibida per la llei.

Q13 Productes que no són d'utilitat o que ja no tenen utilitat per al posseïdor (per exemple, articles refusats per l'agricultura, les cases, les oficines, els magatzems, els tallers, etc.)

Q14 Matèries, substàncies o productes contaminats procedents d'activitats de regeneració de terrenys.

Q15 Tota substància, matèria o producte que no està inclòs en les categories anteriors.

d) La entidad o persona física o jurídica inspeccionada tiene la obligación de dar a los inspectores la máxima facilidad para el desempeño de su tarea.

2. Las personas o entidades inspeccionadas, a requerimiento de los inspectores:

a) Suministrarán cualquier clase de información sobre instalaciones, productos o servicios.

b) Permitirán que se practique adecuadamente, la oportuna toma de muestras de las materias primas, de los productos o de las mercancías que elaboran, distribuyen, destruyen, vierten o transforman.

c) Permitirán a los inspectores la comprobación directa de cualquier acción que se relacione con este precepto.

d) Girada la visita de inspección, el inspector actuante levantará la correspondiente acta comprensiva de los extremos de la visita y resultado de la misma, copia de la cual, entregará a la entidad o persona inspeccionada.

### DISPOSICIÓN FINAL

La presente ley entrará en vigor el uno de enero de 1997.

### ANEXO I

#### CATEGORÍAS DE RESIDUOS

Q 1 Residuos de producción o de consumo no especificados a continuación.

Q 2 Productos que no respondan a las normas.

Q 3 Productos caducados.

Q 4 Materias que se hayan vertido por accidente, que se hayan perdido o que hayan sufrido cualquier otro tipo de incidente con inclusión del material, del equipo, etc, contaminando a causa del accidente en cuestión.

Q 5 Materias contaminadas o ensuciadas a causa de actividades voluntarias (por ejemplo, residuos de operaciones de limpieza, materiales de embalaje, contenedores, etc.)

Q 6 Elementos inutilizables (por ejemplo, baterías fuera de uso, catalizadores gastados, etc.)

Q 7 Residuos de productos industriales (por ejemplo, escorias, poso de destilación, etc.)

Q 8 Residuos de procesos anticontaminación (por ejemplo, barro de lavado de gas, polvos de filtros de aire, filtros gastados, etc.)

Q 9 Residuos de mecanización/acabado (por ejemplo, virutas e torneado o fresado, etc.)

Q 10 Residuos de extracción y preparación de materias primas (por ejemplo, residuos de explotación minera o petrolera, etc.)

Q 11 Materia contaminada (por ejemplo, aceite contaminado con PCB, etc.)

Q 12 Toda materia, sustancia o producto cuya utilización esté prohibida por la ley.

Q 13 Productos que no son de utilidad o que ya no tienen utilidad para el poseedor (por ejemplo, artículos desechados por la agricultura, los hogares, las oficinas, los almacenes, los talleres, etc.)

Q 14 Materias, sustancias o productos contaminados procedentes de actividades de regeneración de terrenos.

Q 15 Toda sustancia materia, o producto que no está incluido en las categorías anteriores.

## ANNEX II

OPERACIONS QUE DEIXEN  
POSSIBILITAT DE VALORACIÓ

NB: Es considera que aquest annex recull les operacions de valoració tal com s'efectuen a la pràctica. Els residus han de valoritzar-se sense posar en perill la salut humana i sense utilitzar procediments o mètodes que puguen causar perjudicis al medi ambient.

- R1 Recuperació o regeneració de dissolvents
- R2 Reciclat o recuperació de substàncies orgàniques que no s'utilitzen com a dissolvents.
- R3 Reciclat o recuperació de metalls o de compostos metàl·lics.
- R4 Reciclat o recuperació d'altres matèries inorgàniques.
- R5 Regeneració d'àcids o de bases.
- R6 Valoració de productes que serveixen per a captar contaminants.
- R7 Valoració de productes procedents de catalitzadors.
- R8 Regeneració o un altre ús nou d'olis.
- R9 Utilització principal com a combustible i altre mode de produir energia.
- R10 Escampada sobre sòl en profit de l'agricultura o de l'ecologia, incloses les operacions de formació d'adob i altres transformacions biològiques.
- R11 Utilització de residus obtinguts a partir d'una de les operacions enumerades anteriorment de R1 a R10.
- R12 Intercanvi de residus per a sotmetre'ls a una operació qualsevol de les enumerades anteriorment de R1 a R10.
- R13 Emmagatzematge de materials per a sotmetre'ls a una de les operacions que figuren en aquest annex, exclòs l'emmagatzematge temporal previ a la recollida en el lloc de producció.

## E. PROPOSTES DE RESOLUCIÓ

## 4. Proposicions no de llei i altres proposicions.

**Proposició no de llei sobre construcció de residències infantils (RE número 10.749). Esmenes presentades pels grups parlamentaris.**

PRESIDÈNCIA DE LES CORTS VALENCIANES

Per tal d'acomplir el que disposa l'art. 91.1 del RCV, s'ordena publicar en el *Bolletí Oficial de les Corts Valencianes* les esmenes presentades pels grups parlamentaris a la Proposició no de llei sobre construcció de residències infantils (RE número 10.749), presentada pel GP d'Esquerra Unida-Els Verds.

Palau de les Corts Valencianes,  
València, 14 de juny de 1996

El vicepresident primer,  
José Cholbi Diego

## ANEXO II

OPERACIONES QUE DEJAN  
POSSIBILIDAD DE VALORACIÓN

NB: Se considera que el presente anexo recoge las operaciones de valoración tal como se efectúan en la práctica. Los residuos deben valorizarse sin poner en peligro la salud humana y sin utilizar procedimientos o métodos que puedan causar perjuicios al medio ambiente.

- R 1 Recuperación o regeneración de disolventes.
- R 2 Reciclado o recuperación de sustancias orgánicas que no se utilizan como disolventes.
- R 3 Reciclado o recuperación de metales o de compuestos metálicos.
- R 4 Reciclado o recuperación de otras materias inorgánicas.
- R 5 Regeneración de ácidos o de bases.
- R 6 Valoración de productos que sirvan para captar contaminantes.
- R 7 valoración de productos procedentes de catalizadores.
- R 8 Regeneración u otro nuevo empleo de aceites.
- R 9 Utilización principal como combustible y otro modo de producir energía.
- R 10 Esparcimiento sobre suelo en provecho de la agricultura o de la ecología, incluidas las operaciones de formación de abono y otras transformaciones biológicas.
- R 11 Utilización de residuos obtenidos a partir de una de las operaciones enumeradas anteriormente en R 1 al R 10.
- R 12 Intercambio de residuos para someterlos a una cualquiera de las operaciones enumeradas anteriormente en R 1 a R 10.
- R 13 Almacenamiento de materiales para someterlos a una de las operaciones que figuran en el presente Anexo, con exclusión del almacenamiento temporal previo a la recogida en el lugar de producción.

## E. PROPUESTAS DE RESOLUCIÓN

## 4. Proposiciones no de ley y otras proposiciones.

**Proposición no de Ley sobre construcción de residencias infantiles (RE n. 10.749). Enmiendas presentadas por los Grupos Parlamentarios.**

PRESIDENCIA DE LAS CORTES VALENCIANAS

De acuerdo con el artículo 91.1 del RCV, se ordena publicar en el *Boletín Oficial de las Cortes Valencianas*, las enmiendas presentadas por los Grupos Parlamentarios a la Proposición no de Ley sobre construcción de residencias infantiles (RE n. 10.749), presentada por el GP Esquerra Unida-Els Verds.

Palau de les Corts Valencianes,  
Valencia, 14 de junio de 1996

El vicepresidente primero,  
JOSÉ CHOLBI DIEGO